

GARMIN DRIVETRACK[™] 71

Manual del usuario

© 2018 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.qarmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin®, el logotipo de Garmin y ANT+® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en los Estados Unidos y en otros países. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Garmin DriveTrack[™], Garmin Express[™] y myTrends[™] son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin

Android" es una marca comercial de Google Inc. Apple y Mac son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países. La marca y el logotipo de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. Foursquare es una marca comercial de Foursquare Labs, Inc. en EE. UU. y otros países. microSD° y el logotipo de microSDHC son marcas comerciales de SD-3C, LLC. TripAdvisor es una marca comercial registrada de TripAdvisor LLC. Windows NT°, Windows Vista° y Windows XP° son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Wi-Fi° es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance.

Este producto cuenta con la certificación ANT+°. Visita www.thisisant.com/directory para obtener una lista de productos y aplicaciones compatibles.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

Contenido

Cómo empezar 1 Garmin DriveTrack 71 1
Montaje y alimentación del dispositivo Garmin DriveTrack en el vehículo
Encendido y apagado del dispositivo
Iconos de la barra de estado1
Uso de los botones en pantalla
Ajuste del volumen
Uso del mezclador de audio
Ajuste del brillo de la pantalla
Rastreo de perros
Seguir a tus perros
Iconos de estado del perro
Ver a tus perros en el mapa
Alertas y funciones que hacen que el conductor tome
conciencia del riesgo2
Activar o desactivar alertas de conducción audibles
Cómo navegar hacia el destino
Rutas
Cómo iniciar una ruta3
Inicio de una ruta mediante el mapa
Ir a Casa
Función de indicación de carriles
Ver los giros y las direcciones
Visualización de la ruta completa en el mapa
Aparcar cerca de tu destino
Encontrar el destino con el reloj Garmin5
Buscar el último lugar de aparcamiento
Cambiar la ruta activa
Cómo añadir un punto de paso a una ruta 5
Tomar un desvío
Cambio del modo de cálculo de ruta
Uso de las rutas sugeridas
Evitar retrasos, peajes y zonas6
Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta
Cómo evitar viñetas de peaje
Evitar funciones de carretera
Cómo evitar zonas medioambientales 6 Elementos a evitar personalizados 6
Navegación fuera de carretera
Buscar y guardar ubicaciones7
Puntos de interés7
Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda 7
Búsqueda de una ubicación por categoría
Navegar a puntos de interés de un lugar
Resultados de la búsqueda de ubicaciones
Resultados de la búsqueda de ubicaciones en el mapa 8 Cambiar la zona de búsqueda8
Aparcamiento
Buscar un aparcamiento cerca de tu ubicación actual 8

Buscar un aparcamiento cerca de la ubicación	
especificada	. 8
Comprender los símbolos y los colores de aparcamiento	. 9
Herramientas de búsqueda	
Búsqueda de direcciones	. 9
Cómo buscar un cruce	. 9
Cómo buscar una ciudad	
Cómo buscar una ubicación mediante coordenadas	
Foursquare	
Cómo conectarte a tu cuenta de Foursquare	
Buscar puntos de interés de Foursquare	
Cómo visualizar detalles de lugares de Foursquare	
Hacer check-in en Foursquare	
TripAdvisor®	
Buscar puntos de interés de TripAdvisor	
Visualizar últimas ubicaciones encontradas	10
Eliminar la lista de ubicaciones recientes	10
Visualización de información de la ubicación actual	10
Cómo buscar servicios de emergencia y gasolineras	
Obtener indicaciones hasta la ubicación actual	10
Añadir un acceso directo	
Eliminar un acceso directo	
Almacenamiento de ubicaciones	
Almacenar una ubicación	
Almacenamiento de la ubicación actual	
Editar una ubicación guardada	10
Asignar categorías a una ubicación guardada	
Eliminación de una ubicación guardada	10
Cómo utilizar el mapa	10
Herramientas de mapa	
Cómo visualizar una herramienta de mapa	
Cómo activar las herramientas de mapa	
Próximos lugares	
Ver ubicaciones próximas	
Personalizar las categorías de próximos lugares	
Información sobre la ruta	
Visualizar los datos de la ruta desde el mapa	
Visualización de la página Información de ruta	11
Visualización del registro de ruta	11
Restablecimiento de la información de la ruta	12
Visualización del tráfico próximo	12
Visualización del tráfico en el mapa	
Búsqueda de incidentes de tráfico	
Personalización del mapa	
Personalización de las capas de mapa	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Cambio del campo de datos del mapa	
Cambio de la perspectiva del mapa	12
Servicios en directo, tráfico y funciones para	
smartphone	12
Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link	
Iconos de estado de las funciones Bluetooth	
Servicios en directo de Garmin	
Suscribirse a los servicios en directo de Garmin	
Enviar una ubicación desde el smartphone al dispositivo	
Notificaciones inteligentes	
Recibir notificaciones	
Ver la lista de notificaciones	14
Función manos libres	
Realización de una llamada	
Recepción de llamadas	14
Uso del historial de llamadas	
	14
	14 14
Uso de las opciones disponibles durante la llamada	14 14 14
Uso de las opciones disponibles durante la llamada	14 14 14 14
Uso de las opciones disponibles durante la llamada	14 14 14 14
Uso de las opciones disponibles durante la llamada	14 14 14 14 15

Desactivar las funciones de manos libres en el dispositivo	
Apple Desactivar los datos de Smartphone Link y las notificacione	15
inteligentes en un dispositivo Apple	
Configurar funciones Bluetooth en un smartphone con Android™	
Conectarse a la aplicación Smartphone Link en un	
smartphone Android	
Desactivar las funciones Bluetooth para un smartphone con Android	
Desconectar un dispositivo Bluetooth	
Eliminar un teléfono vinculado	
Tráfico	16
Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link	16
Recepción de datos de tráfico mediante un receptor de tráfico	16
Suscripciones del receptor de tráfico	
Activación del tráfico	
Visualización del tráfico en el mapa	
Búsqueda de incidentes de tráfico	
Comando de voz	
Establecer la frase de activación	
Consejos sobre Comando de voz	
Inicio de una ruta mediante el comando de voz	17
Silenciamiento de instrucciones	
Control por voz	
Utilización de Control por voz	
Sugerencias para control por voz	
Uso de aplicaciones	17
Abrir el manual del usuario en el dispositivo	17
Watch Link	
Configurar Watch LinkRecibir alertas de conducción en el reloj	
LiveTrack	18
Configurar la visualización compartida de LiveTrack e invita	ar
a espectadoresIniciar el uso compartido de LiveTrack	
Consultar el pronóstico del tiempo	
Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad	10
diferente	
Visualización del radar meteorológico	
Visualización de las alertas meteorológicas Consulta de las condiciones de la carretera	
Planificador de rutas	
Planificar una ruta	
Editar y reordenar las ubicaciones de una ruta	
Descubrir atracciones durante la ruta Cambiar opciones de ruta para un viaje	
Navegar por una ruta guardada	
Cómo editar y almacenar la ruta activa	
Cámaras de tráfico photoLive	
Ver y guardar cámaras de tráfico photoLiveVisualizar cámaras de tráfico photoLive en el mapa	
Almacenar una cámara de tráfico	
Visualización de destinos y rutas anteriores	
Configurar Garmin DriveTrack	
Configurar el mapa y el vehículo	
Activación de mapas	
Configuración del modo de cálculo	
Establecer una ubicación simulada	20
Configuración de redes inalámbricas Configurar el sistema de asistencia al conductor	21
L'ontigurar el sistema de asistencia al conductor	21

Configurar la pantalla	
Configuración del tráfico	. 21
Configuración de las unidades y la nora	21
Configuración de idioma y teclado	
Configuración de alertas de proximidad	
Configurar el dispositivo y la privacidad	
Restablecimiento de la configuración	
Información del dispositivo	
Visualizar la información sobre las normas vigentes y la	22
información de cumplimiento	22
Especificaciones	
Cargar el dispositivo	
Mantenimiento del dispositivo	22
Departamento de asistencia de Garmin	
Actualizar los mapas y el software	
Conectar a una red Wi-Fi	
Actualizar los mapas y el software mediante una red	
Wi-Fi	
Actualizar los mapas y el software con Garmin Express	
Cuidados del dispositivo	
Limpieza de la carcasa externa	
Limpieza de la pantalla táctil	
Evitar robos	
Reinicio del dispositivoRetirada del dispositivo, soporte y ventosa	
Retirar el dispositivo del soporte	
Retirada del soporte de la ventosa	
Retirada de la ventosa del parabrisas	
Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo	
Solución de problemas	24
Mis perros no aparecen en la pantalla	
La ventosa no se queda fija al parabrisas	
El dispositivo no detecta señales de satélite	
El dispositivo no se carga en mi vehículo	
La batería no dura mucho tiempo cargada	
Mi dispositivo no se conecta con mi teléfono o con Smartphor	
Link	24
La aplicación Smartphone Link afecta al nivel de carga de la	
batería de mi smartphone	
Apéndice	
Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos	
Gestión de datos	
Acerca de las tarjetas de memoria	
Conectar el dispositivo a un ordenador	
Transferencia de datos desde el ordenador	
Desconexión del cable USBVisualización del estado de la señal del GPS	25
Compra de mapas adicionales	
Compra de accesorios	
Índice	40

Contenido

Cómo empezar

ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

- Actualiza los mapas y el software del dispositivo (Actualizar los mapas y el software, página 22).
- Monta el dispositivo en el vehículo y conéctalo a la alimentación (Montaje y alimentación del dispositivo Garmin DriveTrack en el vehículo, página 1).
- · Adquiere señales GPS (Adquirir señal GPS, página 1).
- Ajusta el volumen (Ajuste del volumen, página 2) y el brillo de la pantalla (Ajuste del brillo de la pantalla, página 2).
- Navega hacia tu destino (Cómo iniciar una ruta, página 3).

Garmin DriveTrack 71



- 1) Botón de encendido
- Puerto de datos y alimentación USB
- (3) Ranura para tarjetas de memoria de datos y mapas
- (4) Micrófono para comandos de voz o función de manos libres

Montaje y alimentación del dispositivo Garmin DriveTrack en el vehículo

ADVERTENCIA

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, guarda el dispositivo de manera que no quede expuesto a la luz solar directa.

Antes de usar el dispositivo con la alimentación de la batería, debes cargarlo.

1 Enchufa el cable de alimentación del vehículo ① en el puerto USB del dispositivo.



- 2 Ajusta el soporte ② a la ventosa ③ hasta que encaje en su sitio.
- **4** Ajusta la lengüeta de la parte superior del soporte en la ranura de la parte posterior del dispositivo.

- 5 Presiona la parte inferior del soporte contra el dispositivo hasta que se oiga un clic.
- 6 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación del vehículo a una fuente de alimentación disponible del vehículo.

Encendido y apagado del dispositivo

- Para encender el dispositivo, pulsa el botón de encendido o conecta el dispositivo a una fuente de alimentación.
- Para activar el modo de ahorro de energía del dispositivo, pulsa el botón de encendido cuando el dispositivo esté encendido.

En el modo de ahorro de energía, la pantalla se apaga y el dispositivo utiliza muy poca energía, pero puede volver a activarse de forma instantánea para su uso.

SUGERENCIA: puedes cargar el dispositivo de forma más rápida poniéndolo en modo de ahorro de energía mientras se carga la batería.

 Para apagar el dispositivo por completo, mantén pulsado el botón de encendido hasta que aparezca un aviso en la pantalla y selecciona Sí.

El aviso aparece tras cinco segundos. Si sueltas el botón de encendido antes de que aparezca el aviso, el dispositivo pasará al modo de ahorro de energía.

Adquirir señal GPS

Al encender el dispositivo de navegación, el receptor GPS debe reunir datos del satélite y establecer la ubicación actual. El tiempo necesario para adquirir señales de satélite varía en función de diversos factores, como la distancia con respecto a la ubicación en la que se utilizó por última vez el dispositivo de navegación, si hay una buena panorámica del cielo o el tiempo transcurrido desde la última vez que se utilizó el dispositivo de navegación. La primera vez que enciendas el dispositivo de navegación, puede tardar varios minutos en adquirir las señales de satélite.

- 1 Enciende el dispositivo.
- 2 Espera mientras el dispositivo localiza satélites.
- **3** Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.

El símbolo [11] que aparece en la barra de estado indica la intensidad de la señal de los satélites. Cuando se rellenen al menos la mitad de las barras, el dispositivo estará listo para la navegación.

Iconos de la barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior del menú principal. Los iconos de la barra de estado muestran información acerca de las funciones del dispositivo. Puedes seleccionar algunos de los iconos para cambiar la configuración o para visualizar información adicional.

.atl	mación sobre los satélites adquiridos y la precisión de GPS (Visualización del estado de la señal del GPS, página 25).	
*		
	Intensidad de la señal Wi-Fi. Selecciónalo para cambiar la configuración de la red Wi-Fi (<i>Configuración de redes inalámbricas</i> , página 21).	
•	Conexión a la función de manos libres. Selecciónalo para realizar una llamada de teléfono (<i>Función manos libres</i> , página 14).	
9:10	Hora actual. Selecciónalo para establecer la hora (<i>Configuración de la hora</i> , página 21).	
-	Nivel de carga de la batería.	

Cómo empezar 1

	dores invitados aparece en el icono. Selecciónalo para abrir la aplicación LiveTrack (<i>LiveTrack</i> , página 18).
弋	Estado de Smartphone Link. Selecciónalo para establecer conexión con la aplicación Smartphone Link y recibir datos de tráfico en directo, así como otros servicios en directo (Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link, página 12).
53 ն	Temperatura. Selecciónalo para ver el pronóstico del tiempo (Consultar el pronóstico del tiempo, página 18).

Llea compartido do datos do LivoTrack El número de especta

Uso de los botones en pantalla

Los botones en pantalla permiten navegar por las páginas, los menús y las opciones de los menús del dispositivo.

- Selecciona spara volver a la pantalla del menú anterior.
- Mantén pulsado para volver rápidamente al menú principal.
- Selecciona ↑ o ↓ para desplazarte por listas o menús.
- Mantén pulsado ↑ o ↓ para desplazarte más rápidamente.
- Selecciona para ver un menú contextual de opciones disponibles para la pantalla actual.

Ajuste del volumen

- 1 Selecciona Volumen.
- 2 Selecciona una opción:
 - · Utiliza la barra deslizante para ajustar el volumen.

 - Selecciona \(\strace \) para ver otras opciones.

Cómo activar el volumen automático

El dispositivo puede aumentar o disminuir automáticamente el volumen en función del nivel de ruido de fondo.

- Selecciona Volumen > ★.
- 2 Selecciona Volumen automático.

Uso del mezclador de audio

Puedes utilizar el mezclador de audio para ajustar los niveles de volumen para los distintos tipos de audio, como las indicaciones de navegación o las llamadas de teléfono. El nivel de cada tipo de audio es un porcentaje del volumen principal.

- 1 Selecciona Volumen.
- 2 Selecciona > Mezclador de audio.
- 3 Utiliza los controles deslizantes para ajustar el volumen de cada tipo de audio.

Ajuste del brillo de la pantalla

- 1 Selecciona Configuración > Pantalla > Brillo.
- 2 Utiliza la barra deslizante para ajustar el brillo.

Rastreo de perros

Las funciones de seguimiento de perros te permiten ver la información transmitida por el dispositivo de mano en el dispositivo Garmin DriveTrack 71. Puedes navegar hacia tus perros, ver su estado y ubicación actuales, y observar la distancia que han recorrido.

Recibir datos del dispositivo de mano

Para poder recibir datos, debes activar la transmisión en el dispositivo de mano. Consulta el manual del usuario del dispositivo de mano para obtener más información.

Coloca el dispositivo de mano a menos de 3 m (10 ft) del dispositivo Garmin DriveTrack.

SUGERENCIA: el dispositivo Garmin DriveTrack recibe datos de un dispositivo de mano compatible a la vez. Mantente alejado de otros dispositivos de mano más de 3 m

(10 ft) o desactiva la transmisión de los dispositivos de mano de los que no quieras recibir datos.

El dispositivo se conecta y se sincroniza automáticamente. Cuando el dispositivo Garmin DriveTrack recibe datos de un dispositivo de mano compatible, ** aparece en el menú principal.

Seguir a tus perros

1 Selecciona Perros.

Los perros conectados a tu dispositivo de mano aparecen en la pantalla.

2 Selecciona un perro.

La ubicación y el track log del perro aparecen en el mapa.

3 Selecciona Ir para navegar hacia tu perro.

Iconos de estado del perro

Los iconos indican el estado y la ubicación de tus perros.

Sentado
En movimiento
En muestra
Presa acorralada
Desconocido*
Batería del collar baja
Se ha perdido la conexión del collar
Se ha perdido la recepción GPS del collar

*El icono de estado desconocido indica que el collar no ha adquirido ninguna señal de satélite y que el dispositivo de mano no puede determinar la ubicación del perro.

Ver a tus perros en el mapa

- 1 Selecciona cualquier punto en la vista del mapa.
- 2 Selecciona [x].

Es dispositivo ajusta el zoom para mostrar a todos tus perros en la pantalla.

Ver el mapa topográfico

En el mapa, selecciona 🔧 > Mapa Topo.

SUGERENCIA: si la herramienta Mapa Topo no se encuentra en el menú de herramientas de mapa, puedes añadirla (*Cómo activar las herramientas de mapa*, página 11).

Alertas y funciones que hacen que el conductor tome conciencia del riesgo

⚠ ATENCIÓN

Las alertas de conducción y las funciones de límite de velocidad son solo informativas y no sustituyen tu responsabilidad de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin° no se hace responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

El dispositivo incorpora funciones que pueden ayudar a promover una conducción más segura y una mayor eficiencia, incluso al conducir por área familiar. El dispositivo reproduce un tono o un mensaje audible y muestra información para cada alerta. Puedes activar o desactivar los tonos audibles de algunos tipos de alertas de conducción. No todas las alertas están disponibles en todas las zonas.

Escuelas: el dispositivo reproduce un tono y muestra el límite de velocidad y la distancia (si están disponibles) a un colegio o zona escolar cercanos.

2 Rastreo de perros

- Reducción del límite de velocidad: el dispositivo reproduce un tono y muestra la próxima reducción del límite de velocidad para que estés preparado para reducir la velocidad.
- Límite de velocidad superado: el dispositivo reproduce un tono y muestra un borde rojo en el icono de límite de velocidad al superar el límite de velocidad establecido para la carretera actual.
- Cambio del límite de velocidad: el dispositivo reproduce un tono y muestra el próximo límite de velocidad para que estés preparado para ajustar la velocidad.
- Sentido contrario en una calle de sentido único: el dispositivo reproduce un mensaje y muestra un aviso a pantalla completa si circulas en sentido contrario por una calle de sentido único. Los bordes de la pantalla se muestran en rojo y aparece una alerta en la parte superior que se mantiene hasta que se abandona la calle de sentido único o se corrige la dirección de circulación.
- Paso a nivel: el dispositivo reproduce un tono y muestra la distancia a un paso a nivel próximo.
- Paso de animales: el dispositivo reproduce un tono y muestra la distancia a un paso de animales próximo.
- **Curvas**: el dispositivo reproduce un tono y muestra la distancia a una curva de la carretera.
- **Tráfico lento**: el dispositivo reproduce un tono y muestra la distancia a una zona de tráfico lento cuando te aproximas a una velocidad mayor. El dispositivo debe recibir información de tráfico para utilizar esta función (*Tráfico*, página 16).
- Aviso de descanso: el dispositivo reproduce un tono y sugiere áreas de descanso próximas tras haber circulado durante más de dos horas sin detenerte.

Activar o desactivar alertas de conducción audibles

Puedes activar o desactivar los tonos audibles de algunos tipos de alertas de conducción. La alerta visual aparecerá incluso aunque el tono esté desactivado.

- 1 Selecciona Configuración > Asistencia al conductor > Alertas de conducción audibles.
- 2 Marca o desmarca la casilla de verificación junto a cada alerta.

Radares de semáforo en rojo y de velocidad

AVISO

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de una base de datos de radares de semáforo en rojo o de velocidad.

NOTA: esta función no está disponible para todas las regiones ni todos los modelos de producto.

La información acerca de las ubicaciones de los radares de semáforo en rojo y de velocidad está disponible en algunas áreas para determinados modelos de producto. El dispositivo avisa cuando te acercas a un radar de semáforo en rojo o de velocidad.

- La información en directo de los radares de semáforo en rojo y de velocidad está disponible como servicio de suscripción desde los servicios en directo de Garmin mediante la aplicación Smartphone Link (Servicios en directo de Garmin, página 13).
- Para mantener una base de datos actualizada con las ubicaciones de los radares de semáforo en rojo y de velocidad, el dispositivo necesita una suscripción activa para descargar y almacenar los datos de los radares. Visita garmin.com/speedcameras para comprobar la disponibilidad y la compatibilidad o para adquirir una suscripción o una

actualización única. Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento.

NOTA: en determinadas regiones, algunos packs de productos incluyen datos preinstalados sobre radares de semáforo en rojo y de velocidad con actualizaciones sin suscripción.

Puedes utilizar el software Garmin Express™ (garmin.com /express) para actualizar la base de datos de radares almacenada en el dispositivo. Para recibir la información más reciente sobre radares, debes actualizar tu dispositivo con frecuencia.

Cómo navegar hacia el destino

Rutas

Una ruta es un recorrido desde tu ubicación actual a uno o varios destinos.

- El dispositivo calcula una ruta recomendada a tu destino según las preferencias establecidas, incluido el modo de cálculo de rutas (*Cambio del modo de cálculo de ruta*, página 6) y los elementos a evitar (*Evitar retrasos, peajes* y zonas, página 6).
- Puedes iniciar la navegación a tu destino rápidamente utilizando la ruta recomendada, o bien seleccionar una ruta alternativa (Cómo iniciar una ruta, página 3).
- Si hay alguna carretera específica que quieras utilizar o evitar, puedes personalizar la ruta (Cómo añadir un punto de paso a una ruta, página 5).
- Puedes añadir varios destinos a una ruta (Cómo añadir una ubicación a la ruta, página 5).

Cómo iniciar una ruta

- Selecciona Destino y busca una ubicación (Buscar y guardar ubicaciones, página 7).
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para iniciar la navegación utilizando la ruta recomendada, selecciona Ir.
 - Para elegir una ruta alternativa, selecciona Y y, a continuación, selecciona una ruta.
 - Las rutas alternativas aparecen a la derecha del mapa.
 - Para editar el trayecto de la ruta, selecciona Y > Editar ruta y añade puntos de trazado a la ruta (Cómo añadir un punto de paso a una ruta, página 5).

El dispositivo calcula una ruta a la ubicación y te guía mediante comandos de voz e información en el mapa (*Tu ruta en el mapa*, página 4). En el borde del mapa aparecerá una vista previa de las principales carreteras de la ruta durante varios segundos.

Si necesitas detenerte en destinos adicionales, puedes añadir las ubicaciones a la ruta (*Cómo añadir una ubicación a la ruta*, página 5).

Inicio de una ruta mediante el mapa

Puedes iniciar una ruta seleccionando una ubicación en el mapa.

- 1 Selecciona Ver mapa.
- 2 Arrastra y acerca el mapa para mostrar el área de búsqueda.
- 3 Si es necesario, selecciona Q para filtrar por categoría los puntos de interés que se muestran.
 En el mapa aparecen marcadores de ubicación (\$\square\$ o un punto
 - azul).
- **4** Selecciona una opción:
 - · Selecciona un marcador de ubicación.

- Selecciona un punto, como la ubicación de una calle, un cruce o una dirección.
- 5 Selecciona Ir.

Ir a Casa

La primera vez que se inicie una ruta a casa, el dispositivo te pedirá que introduzcas la ubicación de Casa.

- 1 Selecciona Destino > Ir a Casa.
- 2 Si es necesario, introduce la dirección de Casa.

Modificar la ubicación de casa

- 1 Selecciona Destino > = > Establecer ubicación de casa.
- 2 Introduce la ubicación de Casa.

Tu ruta en el mapa

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía a tu destino mediante indicaciones de voz e información en el mapa. En la parte superior del mapa, aparecen instrucciones para el siguiente giro o la próxima salida, o cualquier otra acción.



- Siguiente acción en la ruta. Indica el siguiente giro, la siguiente salida u otra acción, así como el carril al que te debes cambiar, si está disponible.
- 2 Distancia hasta la próxima acción.
- (3) Nombre de la calle o la salida asociada con la siguiente acción.
- (4) Ruta señalada en el mapa.
- (5) Siguiente acción en la ruta. Las flechas del mapa indican la ubicación de las siguientes acciones.
- 6 Velocidad del vehículo.
- Nombre de la carretera por la que vas circulando.
- (8) Hora estimada de llegada.

SUGERENCIA: toca este campo para cambiar la información que muestra (*Cambio del campo de datos del mapa*, página 12).

Función de indicación de carriles

Conforme te aproximas a un giro, una salida o una intersección mientras navegas por una ruta, aparece una simulación detallada de la carretera al lado del mapa, si está disponible. La línea de color ① indica el carril apropiado para el giro.



Ver los giros y las direcciones

Al navegar por una ruta, puedes ver los próximos giros o cambios de carril, u otras direcciones para la ruta.

1 En el mapa, selecciona una opción:

- Para ver los próximos giros y direcciones mientras navegas, selecciona > Giros.
 - La herramienta del mapa muestra los próximos cuatro giros o direcciones junto al mapa. La lista se actualiza automáticamente a medida que avanzas por la ruta.
- Para ver la lista completa de giros y direcciones de toda la ruta, selecciona la barra de texto en la parte superior del mapa.
- 2 Selecciona un giro o una dirección (opcional).

Aparecerá información detallada. Si está disponible, puede aparecer una imagen de los cruces situados en carreteras principales.

Visualización de la ruta completa en el mapa

- Cuando estés navegando por una ruta, selecciona cualquier punto del mapa.
- 2 Selecciona

Llegar al destino

Cuando te acercas a tu destino, el dispositivo te proporciona información para ayudarte a finalizar la ruta.

- Me indica la ubicación del destino en el mapa, y una indicación de voz anuncia que te estás aproximando a tu destino.
- Al acercarte a algunos destinos, el dispositivo te solicita automáticamente si quieres buscar un aparcamiento. Puedes seleccionar Sí para buscar una zona de aparcamiento cercana (Aparcar cerca de tu destino, página 4).
- Si te ves obligado a parar o aparcar lejos de tu destino, puedes continuar a pie utilizando el dispositivo Garmin DriveTrack o un reloj Garmin compatible con Connect IQ™ (Encontrar el destino con el reloj Garmin, página 5).
- Cuando te detienes al llegar a tu destino, el dispositivo finaliza la ruta automáticamente. Si el dispositivo no detecta automáticamente que ya has llegado, puedes seleccionar Detener para finalizar la ruta.

Aparcar cerca de tu destino

El dispositivo puede ayudarte a encontrar una plaza de aparcamiento cerca de tu destino. Al acercarte a algunos destinos, el dispositivo te solicita automáticamente si quieres buscar un aparcamiento.

- 1 Selecciona una opción:
 - Cuando el dispositivo te avise, selecciona Sí para buscar una plaza de aparcamiento cerca.
 - Si el dispositivo no te avisa, selecciona Destino >
 Categorías > Aparcamiento y luego selecciona ♥ > Mi
 destino.
- 2 Selecciona Filtrar aparcamientos y luego selecciona una o más categorías para filtrar los aparcamientos por disponibilidad, tipo, precio o método de pago (opcional).
 - **NOTA:** los datos de aparcamiento específicos no están disponibles en todas las áreas ni para todos los aparcamientos.
- 3 Selecciona un aparcamiento y, a continuación, Ir > Añadir como siguiente parada.

El dispositivo te guiará hasta el aparcamiento.

Cuando hayas aparcado el vehículo, puedes dirigirte hasta tu destino a pie utilizando el dispositivo Garmin DriveTrack o un reloj Garmin compatible con Connect IQ (*Encontrar el destino con el reloj Garmin*, página 5). También puedes utilizar el dispositivo o el reloj Garmin para que te guíen de vuelta al lugar donde has aparcado el vehículo (*Buscar el último lugar de aparcamiento*, página 5).

Encontrar el destino con el reloj Garmin

Para poder utilizar esta función, primero debes configurar Watch Link (*Configurar Watch Link*, página 17).

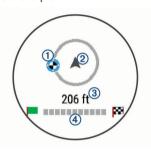
Puedes utilizar un Garmin compatible para ir de tu vehículo hasta tu destino, o para regresar de tu destino a tu vehículo. Esta función es especialmente útil para encontrar una ubicación en un lugar grande, o si te ves obligado a aparcar lejos de tu destino y debes seguir a pie.

NOTA: la tecnología GPS requiere una visión despejada del cielo. Es posible que la aplicación Watch Link no pueda proporcionar indicaciones dentro de espacios cerrados, como centros comerciales o aeropuertos.

1 En el reloj, inicia la aplicación Watch Link y selecciona Buscar mi destino.

El reloj adquirirá la señal GPS y comenzará a guiarte hasta tu destino.

2 Dirígete a tu destino a pie.



El indicador del destino ① muestra en qué dirección se encuentra tu destino en relación a la dirección en la que estás avanzando ②. Cuando el indicador del destino se muestra en la parte superior del círculo, significa que tu dirección es correcta. La distancia restante hasta tu destino ③ se indica en la parte inferior del círculo. La barra de progreso ④ indica el progreso hasta tu destino.

Buscar el último lugar de aparcamiento

Cuando desconectas el dispositivo Garmin DriveTrack de la fuente de alimentación del vehículo, tu ubicación actual se guarda como lugar de aparcamiento. Si has configurado Watch Link, el dispositivo envía la ubicación del aparcamiento a tu reloj Garmin compatible (*Configurar Watch Link*, página 17). Para regresar al lugar donde has aparcado el vehículo, puedes utilizar tanto el dispositivo Garmin DriveTrack como la aplicación Watch Link del reloj.

SUGERENCIA: si el dispositivo Garmin DriveTrack está conectado a una fuente de alimentación que depende del encendido, el lugar de aparcamiento se guarda cada vez que apagas el vehículo. Si el dispositivo está conectado a una fuente de alimentación que no depende del encendido, es necesario desconectar el cable de alimentación para el vehículo para que se guarde el lugar de aparcamiento.

- En el dispositivo Garmin DriveTrack, selecciona Aplicaciones > Último punto > Ir.
- En el reloj, inicia la aplicación Watch Link, selecciona Encontrar el coche y dirígete andando hacia el lugar donde está aparcado el vehículo.



El indicador del destino ① muestra en qué dirección se encuentra tu destino en relación a la dirección en la que estás avanzando ②. Cuando el indicador del destino se muestra en la parte superior del círculo, significa que tu dirección es correcta. La distancia restante hasta tu destino ③ se indica en la parte inferior del círculo. La barra de progreso ④ indica el progreso hasta tu destino.

Cambiar la ruta activa

Cómo añadir una ubicación a la ruta

Para poder añadir una ubicación a la ruta, debes estar navegando por una (*Cómo iniciar una ruta*, página 3).

Puedes añadir ubicaciones en mitad de la ruta o al final de la misma. Por ejemplo, puedes añadir una gasolinera como siguiente destino en tu ruta.

SUGERENCIA: para crear rutas complejas con múltiples destinos o paradas programadas, puedes utilizar el planificador de rutas para planificar, programar y guardar una ruta (*Planificar una ruta*, página 19).

- 1 En el mapa, selecciona **→** > **Destino**.
- **2** Busca una ubicación (*Buscar y guardar ubicaciones*, página 7).
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona Ir.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para añadir la ubicación como siguiente destino en tu ruta, selecciona Añadir como siguiente parada.
 - Para añadir una ubicación al final de tu ruta, selecciona Añadir como última parada.
 - Para añadir una ubicación y modificar el orden de los destinos en tu ruta, selecciona Añadir a ruta activa.

El dispositivo vuelve a calcular la ruta para incluir la ubicación añadida y te guía a los destinos por orden.

Cómo añadir un punto de paso a una ruta

Para poder añadir un punto de paso a una ruta, primero debes iniciar una (*Cómo iniciar una ruta*, página 3).

Puedes añadir un punto de paso a tu ruta manualmente para cambiar su trayecto. Esto te permite dirigir la ruta para ir por una carretera o zona determinada sin tener que añadir un destino.

- 1 Toca en cualquier parte del mapa.
- 2 Selecciona الهر
 - El dispositivo activa la función punto de paso.
- 3 Selecciona una ubicación en el mapa.

SUGERENCIA: puedes seleccionar

→ para ampliar el mapa y seleccionar una ubicación más exacta.

El dispositivo recalcula la ruta para que pase por la ubicación seleccionada.

- 4 Si es necesario, selecciona una opción:
 - Para añadir más puntos de paso a la ruta, selecciona ubicaciones adicionales en el mapa.
 - Para borrar un punto de trazado, selecciona x̄.
- 5 Cuando hayas terminado de añadir puntos a la ruta, selecciona Ir.

Tomar un desvío

Puedes tomar un desvío durante una distancia especificada a lo largo de tu ruta o tomar un desvío por carreteras específicas. Esta función resulta útil en caso de que encuentres zonas en construcción o carreteras cortadas o en malas condiciones.

1 En el mapa, selecciona > Cambiar ruta.

SUGERENCIA: si la herramienta Cambiar ruta no se encuentra en el menú de herramientas de mapa, puedes

añadirla (Cómo activar las herramientas de mapa, página 11).

- 2 Selecciona una opción:
 - Para tomar un desvío durante una distancia específica a lo largo de la ruta, selecciona Desvío por distancia.
 - Para tomar un desvío por una carretera específica de la ruta, selecciona Desvío por carretera.
 - · Para encontrar una nueva ruta, selecciona Desvío.

Cambio del modo de cálculo de ruta

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Modo de cálculo.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona Ruta más rápida para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
 - Selecciona Fuera de carretera para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).
 - Selecciona Distancia más corta para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.

Detener la ruta

En el mapa, selecciona 🔦 > Detener.

Uso de las rutas sugeridas

Antes de poder utilizar esta función, debes guardar al menos una ubicación y activar la función de historial de viajes (*Configurar el dispositivo y la privacidad*, página 21).

Mediante la función myTrends™, el dispositivo predice el destino a partir del historial de viajes, el día de la semana y la hora del día. Tras haber conducido a una ubicación guardada varias veces, la ubicación puede aparecer en la barra de navegación del mapa, junto con el tiempo estimado de viaje y la información de tráfico.

Selecciona la barra de navegación para ver una ruta sugerida para llegar a la ubicación.

Evitar retrasos, peajes y zonas

Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta

Para poder evitar retenciones de tráfico, debes estar recibiendo información sobre el tráfico (*Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link*, página 16).

Por defecto, el dispositivo optimiza tu ruta para evitar automáticamente las retenciones de tráfico. Si has desactivado esta opción en la configuración del tráfico (*Configuración del tráfico*, página 21), puedes ver y evitar las retenciones de tráfico manualmente.

- 1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona > Tráfico.
- 2 Selecciona Ruta alternativa si está disponible.
- 3 Selecciona Ir.

Evitar carreteras de peaje

El dispositivo puede cambiar la ruta para evitar zonas en las que sea necesario pagar peajes, como carreteras o puentes de peaje, así como zonas donde se produzcan retenciones. No obstante, el dispositivo puede incluir zonas de peaje en la ruta en caso de que no se encuentren disponibles otras rutas razonables.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación.
- 2 Selecciona una opción:

NOTA: el menú cambia en función del área y de los datos de mapas de tu dispositivo.

Selecciona Carreteras de peaje.

- Selecciona Peajes y tasas > Carreteras de peaje.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona de peaje, selecciona Preguntar siempre.
 - Para evitar las zonas de peaje siempre, selecciona Evitar.
 - Para permitir las zonas de peaje siempre, selecciona Permitir.
- 4 Selecciona Guardar.

Cómo evitar viñetas de peaje

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Los datos de mapas de tu dispositivo pueden contener información detallada de viñetas de peaje para algunos países. Puedes evitar o permitir el uso de viñetas de peaje por país.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Peajes y tasas > Viñetas de peaje.
- 2 Selecciona un país.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona de peaje, selecciona Preguntar siempre.
 - Para evitar las zonas de peaje siempre, selecciona Evitar.
 - Para permitir las zonas de peaje siempre, selecciona Permitir.
- 4 Selecciona Guardar.

Evitar funciones de carretera

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar.
- 2 Selecciona las características de carretera que deseas evitar en las rutas y, a continuación, selecciona Guardar.

Cómo evitar zonas medioambientales

El dispositivo puede evitar zonas con restricciones medioambientales o de emisiones que puedan afectar a tu vehículo.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Zonas medioambientales.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona medioambiental, selecciona Preguntar siempre.
 - Para evitar las zonas medioambientales siempre, selecciona Evitar.
 - Para permitir las zonas medioambientales siempre, selecciona Permitir.
- 3 Selecciona Guardar.

Elementos a evitar personalizados

Los elementos a evitar personalizados te permiten seleccionar zonas o tramos de carretera específicos que quieres evitar. Cuando el dispositivo calcule una ruta, evitará esas zonas y carreteras a menos que no haya ninguna otra ruta disponible.

Evitar una carretera

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona Añadir carretera a evitar.
- 3 Selecciona el punto de inicio de la sección de carretera a evitar y, a continuación, selecciona Siguiente.
- 4 Selecciona el punto final de la sección de carretera y, a continuación, selecciona Siguiente.
- 5 Selecciona Hecho.

Evitar un área

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Si es necesario, selecciona Añadir elemento a evitar.
- 3 Selecciona Añadir zona a evitar.
- 4 Selecciona la esquina superior izquierda de la zona a evitar y selecciona Siguiente.
- 5 Selecciona la esquina inferior derecha de la zona a evitar y selecciona Siguiente.
 - La zona seleccionada aparece sombreada en el mapa.
- 6 Selecciona Hecho.

Desactivación de un elemento a evitar personalizado

Puedes desactivar un elemento a evitar personalizado sin borrarlo.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona un elemento a evitar.
- 3 Selecciona = > Desactivar.

Desactivar un elemento a evitar personalizado

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para borrar todos los elementos a evitar personalizados, selecciona n.
 - Para borrar un elemento a evitar personalizado, selecciónalo y selecciona => Borrar.

Navegación fuera de carretera

Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, puedes utilizar el modo Fuera de carretera.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación.
- 2 Selecciona Modo de cálculo > Fuera de carretera > Guardar

La próxima ruta se calculará en forma de línea recta a la ubicación.

Buscar y guardar ubicaciones

Los mapas cargados en el dispositivo contienen ubicaciones, como restaurantes, hoteles, servicios para automóviles e información detallada de las calles. El menú Destino te ayuda a encontrar tu destino ofreciéndote distintos métodos para navegar, realizar búsquedas y quardar la información.

- Introduce términos de búsqueda para buscar rápidamente toda la información sobre la ubicación (Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda, página 7).
- Examina o busca puntos de interés preinstalados por categoría (Puntos de interés, página 7).
- Busca y haz check-in en puntos de interés de Foursquare[®] (Buscar puntos de interés de Foursquare, página 9).
- Utiliza herramientas de búsqueda para encontrar ubicaciones específicas, como direcciones, cruces o coordenadas geográficas (Herramientas de búsqueda, página 9).
- Busca cerca de una ciudad o zona distinta (Cambiar la zona de búsqueda, página 8).
- Guarda tus ubicaciones favoritas para encontrarlas rápidamente en el futuro (Almacenamiento de ubicaciones, página 10).
- Vuelve a las últimas ubicaciones encontradas (Visualizar últimas ubicaciones encontradas, página 10).

Puntos de interés

Un punto de interés es un lugar que puede resultarte útil o interesante. Los puntos de interés se organizan por categorías y pueden representar destinos útiles en una ruta, como gasolineras, restaurantes, hoteles o lugares de diversión.

Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda

Puedes usar la barra de búsqueda para buscar ubicaciones introduciendo una categoría, nombre de marca, dirección o nombre de ciudad.

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Selecciona Introducir búsqueda en la barra de búsqueda.
- 3 Introduce todo o parte del término de búsqueda. Aparecerán términos de búsqueda sugeridos bajo la barra de búsqueda.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para buscar un tipo de negocio, introduce un nombre de categoría (por ejemplo, "cines").
 - Para buscar un negocio por nombre, introduce todo o parte del nombre.
 - Para buscar una dirección cercana, introduce el nombre de la calle y el número.
 - Para buscar una dirección en otra ciudad, introduce el nombre de la calle, el número, la ciudad y la provincia.
 - Para buscar una ciudad, introduce la ciudad y la provincia.
 - Para buscar coordenadas, introduce coordenadas de latitud y longitud.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para buscar usando un término de búsqueda sugerido, selecciona el término.
 - Para buscar usando el texto que has introducido, selecciona Q.
- 6 Si es necesario, selecciona una ubicación.

Búsqueda de una ubicación por categoría

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Seleciona una categoría o Categorías.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4 Selecciona una ubicación.

Búscar dentro de una categoría

Después de buscar un punto de interés, algunas categorías pueden mostrar una lista de búsqueda rápida que incluye los últimos cuatro destinos seleccionados.

- 1 Selecciona Destino > Categorías.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona un destino de la lista de búsqueda rápida a la derecha de la pantalla.
 - La lista de búsqueda rápida proporciona las ubicaciones encontradas recientemente en la categoría seleccionada.
 - Selecciona una subcategoría, si es necesario y selecciona un destino.

Navegar a puntos de interés de un lugar

NOTA: es posible que esta función no esté disponible en todas las áreas ni para todos los modelos del producto.

Puedes crear una ruta a un punto de interés (POI) situado dentro de un lugar más grande, como una tienda de un centro comercial o una terminal determinada de un aeropuerto.

1 Selecciona Destino > Introducir búsqueda.

- 2 Selecciona una opción:
 - Para buscar el lugar, introduce el nombre o la dirección del mismo, selecciona Q y dirígete al paso 3.
 - Para buscar el POI, introduce el nombre del mismo y selecciona Q; a continuación, dirígete al paso 5.
- 3 Selecciona el lugar.

Aparecerá una lista de categorías debajo del lugar, como restaurantes, empresas de alquiler de coches o terminales.

- 4 Selecciona una categoría.
- 5 Selecciona el POI y, a continuación, Ir.

El dispositivo crea una ruta hasta la zona de aparcamiento o la entrada más cercanas al POI en cuestión. Cuando llegues al destino, la bandera de cuadros indicará la zona de aparcamiento recomendada. Además, un punto marcará la ubicación del POI dentro del lugar.

Explorar un lugar

NOTA: es posible que esta función no esté disponible en todas las áreas ni para todos los modelos del producto.

Puedes ver una lista de todos los puntos de interés que hay en un lugar.

- 1 Selecciona un lugar.
- 2 Selecciona (1) > Explorar este lugar.

Resultados de la búsqueda de ubicaciones

Por defecto, los resultados de la búsqueda de ubicaciones se muestran en una lista, con la ubicación más próxima en primer lugar. Puedes desplazarte hacia abajo para ver más resultados.



1	Selecciona una ubicación para ver el menú de opciones.	
20	Selecciona esta opción para ver información detallada sobre la ubicación seleccionada.	
3 P	Selecciona esta opción para ver las zonas de aparcamiento cerca de la ubicación.	
4 Y	Selecciona esta opción para ver otras rutas hasta las ubicaciones.	
⑤ Ir	Selecciona esta opción para comenzar la navegación hasta la ubicación siguiendo la ruta recomendada.	
⑥ ♣	Selecciona esta opción para ver los resultados de la búsqueda en el mapa.	

Resultados de la búsqueda de ubicaciones en el mapa

Puedes ver los resultados de una búsqueda de ubicación en el mapa en lugar de en una lista.

Desde los resultados de búsqueda de la ubicación, selecciona ... La ubicación más cercana se muestra en el centro del mapa, y en la parte inferior del mapa se muestra la información fundamental sobre la ubicación seleccionada.



1	rrastra el mapa para ver más resultados de la búsqueda.		
2	Resultados de la búsqueda adicionales. Selecciona esta opció para ver otra ubicación.		
3	Resumen de la ubicación seleccionada. Selecciona esta opción para ver información detallada sobre la ubicación seleccionada.		
4 Ir	Selecciona esta opción para comenzar la navegación hasta la ubicación siguiendo la ruta recomendada.		
⑤ ■	Selecciona esta opción para ver los resultados de la búsqueda en una lista.		

Cambiar la zona de búsqueda

Por defecto, el dispositivo busca cerca de tu ubicación actual. También puedes buscar en otras zonas, como cerca de tu destino, cerca de otra ciudad o a lo largo de la ruta activa.

- Selecciona Destino.
- 2 Selecciona ♥.
- 3 Selecciona una opción.

Aparcamiento

El dispositivo Garmin DriveTrack contiene datos de aparcamiento específicos que pueden ayudarte a encontrar un lugar de aparcamiento cerca, en función de la probabilidad de que haya plazas de aparcamiento disponibles, de la zona de aparcamiento, del precio y de los métodos de pago admitidos.

En algunos lugares, hay disponibles datos de aparcamiento en tiempo real si el dispositivo Garmin DriveTrack está conectado a Smartphone Link (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link*, página 12). Mientras el dispositivo recibe datos de aparcamiento en directo, puedes ver las tendencias de aparcamiento en tiempo real.

NOTA: los datos de aparcamiento específicos no están disponibles en todas las áreas ni para todos los aparcamientos. Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de los datos de aparcamiento.

Buscar un aparcamiento cerca de tu ubicación actual

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Aparcamiento.
- 2 Selecciona Filtrar aparcamientos y luego selecciona una o más categorías para filtrar los aparcamientos por disponibilidad, tipo, precio o método de pago (opcional).

NOTA: los datos de aparcamiento específicos no están disponibles en todas las áreas ni para todos los aparcamientos.

- 3 Selecciona un aparcamiento.
- 4 Selecciona Ir.

Buscar un aparcamiento cerca de la ubicación especificada

- 1 Busca una ubicación.
- 2 Selecciona una ubicación en los resultados de búsqueda de ubicaciones.
- Selecciona P.

Se mostrará una lista con las zonas de aparcamiento que haya cerca de la ubicación seleccionada.

- 4 Selecciona Filtrar aparcamientos y luego selecciona una o más categorías para filtrar los aparcamientos por disponibilidad, tipo, precio o método de pago (opcional). NOTA: los datos de aparcamiento específicos no están disponibles en todas las áreas ni para todos los aparcamientos.
- 5 Selecciona un aparcamiento.
- 6 Selecciona Ir.

Comprender los símbolos y los colores de aparcamiento

Las ubicaciones de aparcamiento con información detallada utilizan códigos de color para indicar las probabilidades de encontrar una plaza de aparcamiento. Los símbolos indican el tipo de aparcamiento disponible (en la calle o en un parking), así como información sobre el precio y el tipo de pago.

Puedes ver la leyenda de estos símbolos y colores en el dispositivo.

En los resultados de búsqueda de aparcamiento, selecciona **①**.

Herramientas de búsqueda

Las herramientas de búsqueda te permiten buscar tipos específicos de ubicaciones respondiendo a las indicaciones de la pantalla.

Búsqueda de direcciones

NOTA: el orden de los pasos puede variar en función de los datos de mapas cargados en el dispositivo.

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Si es necesario, selecciona Buscar cerca de: para cambiar el área de búsqueda (Cambiar la zona de búsqueda, página 8).
- 3 Selecciona Dirección.
- 4 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información relativa a la dirección.
- 5 Selecciona la dirección.

Cómo buscar un cruce

Puedes buscar una intersección o un cruce entre dos calles, autopistas u otros tipos de carreteras.

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Cruces.
- 2 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información relativa a las calles.
- 3 Selecciona el cruce.

Cómo buscar una ciudad

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Ciudades.
- 2 Selecciona una opción:
 - · Selecciona una ciudad de la lista de ciudades cercanas.
 - Para buscar cerca de otra ubicación, selecciona Buscar cerca de: (Cambiar la zona de búsqueda, página 8).
 - Para buscar una ciudad por el nombre, selecciona Introducir búsqueda, introduce el nombre de una ciudad y, a continuación, selecciona Q.

Cómo buscar una ubicación mediante coordenadas

Puedes buscar una ubicación utilizando las coordenadas de latitud y longitud. Esta función puede resultar útil en actividades de geocaching.

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Coordenadas.
- 2 Si es necesario, selecciona \(\sqrt{y} \) y cambia el datum o el formato de las coordenadas.
- 3 Introduce las coordenadas de latitud y longitud.

4 Selecciona Ver en el mapa.

Foursquare

Foursquare es una red social basada en lugares. El dispositivo incluye puntos de interés de Foursquare preinstalados, que se indican con el logotipo de Foursquare en tus resultados de búsqueda de lugares.

Para disfrutar de funciones adicionales, puedes conectarte a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link desde tu smartphone compatible. Cuando te conectas a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link, puedes ver detalles de los lugares de Foursquare, hacer check-in en ellos y buscar puntos de interés en la base de datos en línea de Foursquare.

Cómo conectarte a tu cuenta de Foursquare

- 1 Conecta tu dispositivo a Smartphone Link (Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link, página 12).
- 2 Abre la aplicación Smartphone Link en tu smartphone.
- 3 Abre la configuración de la aplicación Smartphone Link y selecciona Foursquare® > Iniciar sesión.
- 4 Introduce tus datos de inicio de sesión de Foursquare.

Buscar puntos de interés de Foursquare

Puedes buscar puntos de interés de Foursquare cargados en tu dispositivo. Cuando te conectas a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link, la búsqueda te proporciona los resultados más actualizados de la base de datos en línea de Foursquare, así como resultados personalizados procedentes de tu cuenta de usuario de Foursquare.

Selecciona Destino > Categorías > Foursquare®.

Cómo visualizar detalles de lugares de Foursquare

Para poder ver los detalles de los lugares de Foursquare, primero debes conectar un teléfono compatible con Smartphone Link e iniciar sesión en tu cuenta de Foursquare.

Podrás ver información de los lugares de Foursquare, como valoraciones de los usuarios, información sobre los precios de los restaurantes y horarios.

- 1 En los resultados de búsquedas de lugares, selecciona un punto de interés de Foursquare.
- 2 Selecciona 1.

Hacer check-in en Foursquare

Para poder hacer check-in en Foursquare, primero debes conectar un teléfono compatible con Smartphone Link e iniciar sesión en tu cuenta de Foursquare.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Foursquare® > Hacer check-in.
- 2 Selecciona un punto de interés.
- 3 Selecciona 1 > Hacer check-in.

TripAdvisor[®]

El dispositivo incluye puntos de interés de TripAdvisor y puntuaciones.Las puntuaciones de TripAdvisor se muestran automáticamente en la lista de resultados de la búsqueda de puntos de interés correspondiente. También puedes buscar puntos de interés de TripAdvisor cercanos, y ordenarlos por distancia o popularidad.

Buscar puntos de interés de TripAdvisor

- 1 Selecciona Destino > Categorías > TripAdvisor.
- 2 Selecciona una categoría.
 - Aparece una lista con los puntos de interés cercanos de TripAdvisor, clasificados por categoría.
- 3 Selecciona Ordenar resultados para ordenar los resultados de la búsqueda por distancia o por popularidad (opcional).

Buscar y guardar ubicaciones 9

Visualizar últimas ubicaciones encontradas

Tu dispositivo almacena un historial de las últimas 50 ubicaciones que has buscado.

Selecciona Destino > Recientes.

Eliminar la lista de ubicaciones recientes

Selecciona Destino > Recientes > = > Suprimir > Sí.

Visualización de información de la ubicación actual

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el mapa, selecciona el vehículo.

Cómo buscar servicios de emergencia y gasolineras

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para buscar hospitales, comisarías de policía y gasolineras cercanos.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona Hospitales, Comisarías de policía, Gasolinera o Ayuda en carretera.

NOTA: algunas categorías de servicio no están disponibles en todas las áreas.

Aparecerá una lista de ubicaciones para el servicio que hayas seleccionado por orden de cercanía.

- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona una opción:
 - · Para navegar a la ubicación, selecciona Ir.
 - Para ver el número de teléfono y otros detalles de la ubicación, selecciona 1.

Obtener indicaciones hasta la ubicación actual

Si necesitas decirle a otra persona cómo llegar a tu ubicación actual, tu dispositivo puede darte una lista de indicaciones.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona = > Indicaciones para mí.
- 3 Selecciona una ubicación de inicio.
- 4 Selecciona Seleccionar.

Añadir un acceso directo

Puedes añadir accesos directos al menú Destino. Un acceso directo puede apuntar a una ubicación, una categoría o una herramienta de búsqueda.

El menú Destino puede contener hasta 36 iconos de acceso directo.

- 1 Selecciona Destino > Añadir acceso directo.
- 2 Selecciona un elemento.

Eliminar un acceso directo

- 1 Selecciona Destino > = > Borrar acceso(s) dir...
- 2 Selecciona el acceso directo que deseas borrar.
- 3 Selecciona de nuevo el acceso directo para confirmar la eliminación.
- 4 Selecciona Guardar.

Almacenamiento de ubicaciones

Almacenar una ubicación

- **1** Busca una ubicación (*Búsqueda de una ubicación por categoría*, página 7).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- 3 Selecciona 1.
- 4 Selecciona ≡ > Guardar.

5 Si es necesario, introduce un nombre y selecciona Hecho.

Almacenamiento de la ubicación actual

- 1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
- 2 Selecciona Guardar.
- 3 Escribe un nombre y selecciona Hecho.
- 4 Selecciona Aceptar.

Editar una ubicación guardada

- 1 Selecciona Destino > Guardados.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona 1
- 5 Selecciona = > Editar.
- 6 Selecciona una opción:
 - Selecciona Nombre.
 - Selecciona Número de teléfono.
 - Selecciona Categorías para asignar categorías a la ubicación guardada.
 - Selecciona Cambiar símbolo de mapa para cambiar el símbolo utilizado para marcar la ubicación guardada en un mapa.
- 7 Edita la información.
- 8 Selecciona Hecho.

Asignar categorías a una ubicación guardada

Puedes añadir categorías personalizadas para organizar las ubicaciones guardadas.

NOTA: las categorías aparecen en el menú de ubicaciones guardadas una vez que has guardado al menos 12 ubicaciones.

- 1 Selecciona Destino > Guardados.
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Selecciona 1
- 4 Selecciona = > Editar > Categorías.
- 5 Introduce uno o más nombres de categoría separados por comas.
- 6 Si es necesario, selecciona una categoría sugerida.
- 7 Selecciona Hecho.

Eliminación de una ubicación quardada

NOTA: las ubicaciones borradas no se pueden recuperar.

- 1 Selecciona Destino > Guardados.
- 2 Selecciona = > Borrar lug. guardados.
- 3 Activa la casilla de verificación situada junto a las ubicaciones guardadas que deseas borrar y, a continuación, selecciona Borrar.

Cómo utilizar el mapa

Puedes utilizar el mapa para desplazarte por una ruta (*Tu ruta en el mapa*, página 4) o para consultar un mapa de tu entorno cuando no hay ninguna ruta activa.

- 1 Selecciona Ver mapa.
- 2 Toca en cualquier parte del mapa.
- 3 Selecciona una opción:
 - Arrastra el mapa para desplazarte hacia la derecha, la izquierda, arriba o abajo.
 - Para acercar o alejar, selecciona + o -.
 - Para cambiar entre la vista Norte arriba y la vista 3D, selecciona A.
 - Para filtrar por categoría los puntos de interés que se muestran, selecciona Q.

 Para iniciar una ruta, selecciona una ubicación en el mapa y, a continuación, Ir (Inicio de una ruta mediante el mapa, página 3).

Herramientas de mapa

Las herramientas de mapa proporcionan un acceso rápido a la información y a las funciones del dispositivo mientras ves el mapa. Cuando activas una herramienta de mapa, esta aparece en un panel en el borde del mapa.

Detener: detiene la navegación de la ruta actual.

Cambiar ruta: te permite desviarte o saltarte paradas de tu ruta.

Próximos lugares: muestra las siguientes ubicaciones de la ruta o la carretera por la que viajas (*Próximos lugares*, página 11).

Giros: muestra una lista de los siguientes giros en tu ruta (*Ver los giros y las direcciones*, página 4).

Datos de la ruta: muestra datos del trayecto personalizables, como la velocidad y el kilometraje (*Visualizar los datos de la ruta desde el mapa*, página 11).

Volumen: ajusta el volumen de audio principal.

Brillo: aiusta el brillo de la pantalla.

Teléfono: muestra una lista de las últimas llamadas del teléfono conectado y las opciones disponibles durante una llamada activa (*Uso de las opciones disponibles durante la llamada*, página 14).

LiveTrack: permite activar y desactivar el uso compartido de LiveTrack (*LiveTrack*, página 18).

Tráfico: muestra las condiciones de tráfico a lo largo de la ruta o en tu zona (*Visualización del tráfico próximo*, página 12).

El tiempo: muestra las condiciones meteorológicas en tu zona.

photoLive: muestra cámaras de tráfico en directo desde tu suscripción a photoLive (Cámaras de tráfico photoLive, página 19).

Informar de radares: te permite informar de un radar de semáforo en rojo o de velocidad. Esta herramienta solo está disponible cuando dispones de datos de radares de semáforo en rojo o de velocidad en el dispositivo y tienes una conexión activa a la Smartphone Link aplicación (Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link, página 12).

Cómo visualizar una herramienta de mapa

- 1 En el mapa, selecciona .
- 2 Selecciona una herramienta de mapa.
 La herramienta de mapa aparece en un panel en el borde del mapa.
- 3 Cuando termines de utilizar la herramienta de mapa, selecciona X.

Cómo activar las herramientas de mapa

Por defecto, solo están activadas en el menú de herramientas de mapa las que se utilizan con más frecuencia. Puedes añadir hasta 12 herramientas al menú.

- 1 En el mapa, selecciona ³√ > ⁴√.
- 2 Activa la casilla de verificación que aparece junto a cada herramienta para añadirla.
- 3 Selecciona Guardar.

Próximos lugares

La herramienta Próximos lugares proporciona información sobre las siguientes ubicaciones de la ruta o la carretera por la que viajas. Puedes ver los puntos de interés próximos, como restaurantes, gasolineras o áreas de descanso. Cuando viajas por una autopista, también puedes ver información y servicios disponibles en las próximas salidas y ciudades, similar a la información que puedes encontrar en las señales de circulación.

Puedes personalizar tres categorías para mostrar en la herramienta Próximos lugares.

Ver ubicaciones próximas

- 1 En el mapa, selecciona <a> → > Próximos lugares.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver la siguiente ubicación próxima de cada categoría, selecciona

 , si es necesario.
 - Para ver información y servicios disponibles en las siguientes salidas de la autopista o ciudades, selecciona
 T.

NOTA: esta opción está disponible únicamente si viajas por autopista o cuando tu ruta incluye una autopista.

3 Selecciona un elemento para ver una lista de ubicaciones para dicha categoría, salida o ciudad.

Personalizar las categorías de próximos lugares

Puedes cambiar las categorías de ubicación que aparecen en la herramienta Próximos lugares.

- 1 En el mapa, selecciona <a> → > Próximos lugares.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Selecciona .
- 4 Selecciona una opción:
 - Para mover una categoría arriba o abajo en la lista, selecciona y arrastra la flecha situada junto al nombre de la categoría.
 - Para cambiar una categoría, selecciónala.
 - Para crear una categoría personalizada, selecciona una categoría y, a continuación, selecciona Búsqueda personalizada e introduce el nombre del negocio o categoría.
- 5 Selecciona Hecho.

Información sobre la ruta

Visualizar los datos de la ruta desde el mapa

Para poder ver los datos de la ruta en el mapa, debes añadir la herramienta al menú de herramientas de mapa (*Cómo activar las herramientas de mapa*, página 11).

En el mapa, selecciona 🔦 > Datos de la ruta.

Cómo personalizar los campos de datos de una ruta

Para poder personalizar los datos que aparecen en la herramienta de mapa Datos de la ruta, primero debes añadir la herramienta Datos de la ruta al menú de herramientas de mapa (*Cómo activar las herramientas de mapa*, página 11).

- 1 En el mapa, selecciona 🔦 > Datos de la ruta.
- 2 Selecciona un campo de datos de la ruta.
- 3 Selecciona una opción.

El nuevo campo de datos de la ruta aparece en la herramienta de datos de la ruta.

Visualización de la página Información de ruta

En la página de información de la ruta se muestra la velocidad y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

NOTA: si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, selecciona Velocidad.

Visualización del registro de ruta

El dispositivo conserva un registro de ruta, que consiste en un registro de la ruta que has recorrido.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Capas de mapa.
- 2 Selecciona la casilla de verificación Registro de ruta.

Cómo utilizar el mapa 11

Restablecimiento de la información de la ruta

- 1 En el mapa, selecciona Velocidad.
- 2 Selecciona = > Restablecer campo(s).
- 3 Selecciona una opción:
 - Si no te estás desplazando por una ruta, selecciona
 Seleccionar todo para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, en la primera página.
 - Selecciona Restablecer datos de ruta para restablecer la información del procesador de ruta.
 - Selecciona Restablecer velocidad máxima para restablecer la velocidad máxima.
 - Selecciona Restablecer ruta B para poner a cero el cuentakilómetros.

Visualización del tráfico próximo

Puedes ver los incidentes de tráfico que se produzcan a lo largo de la ruta o carretera por la que te desplazas.

1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona % > Tráfico.

Aparecerá el incidente de tráfico más próximo en un panel en la parte derecha de mapa.

2 Selecciona el incidente de tráfico para ver más detalles.

Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- 1 En el menú principal, selecciona Aplicaciones > Tráfico.
- 2 Si es necesario, selecciona => Leyenda para ver la leyenda del mapa de tráfico.

Búsqueda de incidentes de tráfico

- 1 En el menú principal, selecciona Aplicaciones > Tráfico.
- 2 Selecciona => Incidencias.
- 3 Selecciona un elemento de la lista.
- 4 Si hay más de un incidente, utiliza las flechas para ver los incidentes adicionales.

Personalización del mapa

Personalización de las capas de mapa

Puedes personalizar la información que aparecerá en el mapa, por ejemplo, iconos para señalar puntos de interés o las condiciones de la carretera.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Capas de mapa.
- 2 Selecciona las capas que deseas incluir en el mapa y, a continuación, selecciona Guardar.

Cambio del campo de datos del mapa

- 1 En el mapa, selecciona un campo de datos.
 - NOTA: no puedes personalizar Velocidad.
- 2 Selecciona un tipo de datos para mostrar.

Cambio de la perspectiva del mapa

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Orientación.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona Track arriba para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
 - Selecciona Norte arriba para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
 - Selecciona 3D para mostrar el mapa en tres dimensiones.
- 3 Selecciona Guardar.

Servicios en directo, tráfico y funciones para smartphone

Para sacar el máximo provecho a tu dispositivo Garmin DriveTrack, se recomienda vincularlo con tu smartphone y conectarlo a la aplicación Smartphone Link. Por medio de la aplicación Smartphone Link, el dispositivo puede recibir datos en directo, incluidos datos de tráfico en directo, tendencias de aparcamiento, información sobre los radares de semáforo en rojo y de velocidad, y otros servicios en directo.

Datos de tráfico en directo: envía datos de tráfico en tiempo real a tu dispositivo, como por ejemplo información sobre incidentes de tráfico, retrasos, zonas en obras y carreteras cortadas (*Tráfico*, página 16).

Información de aparcamiento en directo: envía las tendencias de aparcamiento a tu dispositivo en tiempo real, si esta información está disponible (*Aparcamiento*, página 8).

Servicios en directo de Garmin: proporciona servicios sin suscripción y de pago para enviar datos en directo a tu dispositivo, por ejemplo, información sobre los radares de semáforo en rojo y de velocidad, o sobre las cámaras de tráfico (Servicios en directo de Garmin, página 13).

Información meteorológica: envía en tiempo real información y alertas meteorológicas a tu dispositivo (*Consultar el pronóstico del tiempo*, página 18).

LiveTrack: te permite compartir tu viaje en tiempo real con los contactos seleccionados (*LiveTrack*, página 18).

Notificaciones inteligentes: muestra notificaciones y mensajes del teléfono en tu dispositivo. Esta función no está disponible para todos los idiomas.

Función de manos libres: permite realizar y recibir llamadas de teléfono con el dispositivo. También permite utilizar el dispositivo como altavoz de manos libres. Si el idioma seleccionado es compatible con la función de comandos de voz, puedes responder llamadas mediante comandos de voz.

Watch Link: proporciona indicaciones para ir a pie hasta tu destino o hasta el lugar donde está aparcado tu vehículo utilizando un reloj Garmin compatible con Connect IQ (Watch Link, página 17).

Enviar ubicaciones al dispositivo: permite enviar ubicaciones de un smartphone al dispositivo de navegación.

Check in con Foursquare: permite hacer check-in en ubicaciones Foursquare utilizando tu dispositivo de navegación (*Hacer check-in en Foursquare*, página 9).

Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link

Para poder utilizar algunas funciones, como por ejemplo la información sobre el tráfico en directo y el aparcamiento, la función de manos libres y otras funciones de conexión, debes vincular tu dispositivo Garmin DriveTrack con tu teléfono y conectarlo a Smartphone Link.

Una vez que los dispositivos se hayan vinculado, se conectarán automáticamente cuando estén encendidos y se encuentren dentro del radio de alcance.

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu teléfono, instala la aplicación Smartphone Link.
- 2 Coloca el dispositivo Garmin DriveTrack y el teléfono a un radio de 3 m (10 ft) el uno del otro.
- 3 En el dispositivo Garmin DriveTrack, selecciona Configuración > Redes inalámbricas y marca la casilla de verificación Bluetooth.
- 4 Selecciona Buscar dispositivos.
- 5 En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y establece el teléfono para que sea visible.

Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener más información.

- **6** En el dispositivo Garmin DriveTrack, selecciona **Aceptar**. El dispositivo Garmin DriveTrack comienza a buscar dispositivos Bluetooth cercanos, y aparece una lista de dispositivos Bluetooth. Un teléfono puede tardar hasta un minuto en aparecer en la lista.
- 7 Selecciona tu teléfono de la lista y, a continuación, Aceptar.
- 8 En el teléfono, confirma la solicitud de vinculación.
- **9** En el teléfono, abre la aplicación Smartphone Link. Si vas a realizar la vinculación con un dispositivo Apple°, aparecerá un código de seguridad en la pantalla Garmin DriveTrack.
- **10** Si es necesario, introduce el código de seguridad en el teléfono en un plazo de 30 segundos.

Iconos de estado de las funciones Bluetooth

Los iconos de estado aparecen en la configuración de Bluetooth junto a cada teléfono vinculado.

Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.

- Si el icono aparece atenuado, significa que la función está desactivada o desconectada para ese teléfono.
- Si el icono aparece a color, significa que la función está conectada y activa para ese teléfono.

•	•	Funciones de manos libres	
	J	Notificaciones inteligentes	
-	ť	Servicios y funciones Smartphone Link	

Servicios en directo de Garmin

Antes de utilizar los servicios en directo de Garmin, el dispositivo debe conectarse a Smartphone Link (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link*, página 12).

Los servicios en directo de Garmin permiten enviar datos en directo a tu dispositivo como, por ejemplo, el estado del tráfico, el tiempo y los radares de semáforo en rojo y de velocidad. Algunos servicios requieren una suscripción de pago.

Algunos servicios, como el tiempo, están disponibles como aplicaciones independientes en el dispositivo. Otros servicios, como el tráfico, mejoran las funciones de navegación existentes en el dispositivo. Las funciones que requieren acceso a los servicios en directo de Garmin muestran el símbolo de Smartphone Link y es posible que aparezcan solo cuando el dispositivo está conectado a Smartphone Link.

Suscribirse a los servicios en directo de Garmin

Algunos servicios en directo de Garmin DriveTrack requieren una suscripción de pago. Desde la aplicación Smartphone Link, puedes adquirir una suscripción. La suscripción está vinculada a la cuenta del smartphone para la tienda de aplicaciones.

- 1 En tu smartphone, abre la aplicación Smartphone Link.
- 2 Selecciona Mi cuenta.

Aparece una lista de servicios disponibles y precios de suscripción.

- 3 Selecciona un servicio.
- 4 Selecciona el precio.
- 5 Selecciona Suscribir.
- 6 Sigue las indicaciones que aparecen en pantalla para completar la compra.

Enviar una ubicación desde el smartphone al dispositivo

Puedes buscar una ubicación utilizando la aplicación Smartphone Link de tu teléfono y enviarla a tu dispositivo Garmin DriveTrack.

- 1 En tu smartphone, abre la aplicación Smartphone Link.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para encontrar una ubicación cercana, selecciona Buscar lugares cercanos e introduce la dirección o el nombre de un lugar o parte de estos.
 - Para encontrar un punto de interés de Foursquare cercano, selecciona Foursquare y luego selecciona un punto de interés en la lista.
 - Para elegir una ubicación en el mapa, elije Seleccionar ubicación. A continuación, toca la ubicación en el mapa.
 - Para encontrar una dirección en tu lista de contactos, selecciona Contactos y luego selecciona el nombre de un contacto.

La ubicación seleccionada se muestra en el mapa.

3 Selecciona Enviar.

La aplicación Smartphone Link envía la ubicación a tu Garmin DriveTrack.

- **4** En tu dispositivo Garmin DriveTrack, selecciona una opción:
 - Para empezar a navegar hasta la ubicación, selecciona Ir.
 - Para ver los detalles de la ubicación o para guardar la ubicación en tus favoritos, selecciona 6.
 - Para aceptar la ubicación sin empezar a navegar, selecciona Aceptar.

La ubicación se muestra en las ubicaciones recientemente encontradas de tu dispositivo Garmin DriveTrack.

Notificaciones inteligentes

Cuando el dispositivo esté conectado a la aplicación Smartphone Link, podrás ver notificaciones de tu smartphone en tu dispositivo Garmin DriveTrack, como mensajes de texto, llamadas entrantes y citas del calendario.

NOTA: es posible que tengas que esperar unos minutos para recibir notificaciones en el dispositivo de navegación una vez que lo conectes a la aplicación Smartphone Link. Taparecerá a color en los ajustes Bluetooth cuando las notificaciones inteligentes estén conectadas y activas (*Iconos de estado de las funciones Bluetooth*, página 13).

Recibir notificaciones

ADVERTENCIA

No leas las notificaciones ni contestes a ellas mientras conduces.

Para que el dispositivo Garmin DriveTrack reciba notificaciones, debes conectarlo a un smartphone y a la aplicación Smartphone Link.

Para la mayoría de las páginas, aparecerá una ventana emergente cuando el dispositivo reciba una notificación del smartphone. Si el dispositivo se encuentra en movimiento, tendrás que verificar que eres un pasajero y no el conductor para poder ver las notificaciones.

NOTA: si la vista que aparece actualmente es el mapa, las notificaciones aparecerán en una herramienta del mapa.

- Para ignorar una notificación, selecciona Aceptar.
 La ventana emergente se cerrará, pero la notificación permanecerá activa en el teléfono.
- Para ver una notificación, selecciona Ver.
- Para escuchar la notificación, selecciona Ver > Reproducir.
 El dispositivo lee la notificación utilizando tecnología de pronunciación de texto. Esta función no está disponible para todos los idiomas.
- Para realizar otras acciones, como ignorar la notificación desde el teléfono, selecciona Ver y, a continuación, selecciona una opción.

NOTA: solo algunos tipos de notificaciones tienen disponibles acciones adicionales, que deben ser compatibles con la aplicación que genera la notificación.

Recibir notificaciones en la vista de mapa

ADVERTENCIA

No leas las notificaciones ni contestes a las mismas mientras conduces.

Para que el dispositivo Garmin DriveTrack reciba notificaciones, debes conectarlo a un smartphone y a la aplicación Smartphone Link.

Cuando la vista que se muestra actualmente es el mapa, las nuevas notificaciones aparecen en una herramienta de mapa en el borde de la pantalla. Si el dispositivo se encuentra en movimiento, tendrás que verificar que eres un pasajero y no el conductor para poder ver las notificaciones.

- Para ignorar una notificación, selecciona X o espera hasta que desaparezca la ventana emergente.
 - La ventana emergente se cerrará, pero la notificación permanecerá activa en el teléfono.
- Para ver una notificación, selecciona el texto de la notificación.
- Para escuchar la notificación, selecciona Reproducir mensaje.

El dispositivo lee la notificación utilizando tecnología de pronunciación de texto. Esta función no está disponible para todos los idiomas.

- Para escuchar la notificación utilizando un comando de voz, di Reproducir mensaje.
 - **NOTA:** esta opción solo está disponible cuando el idioma seleccionado es compatible con la función de comando de voz y aparece en la herramienta de mapa.
- Para realizar otras acciones, como ignorar la notificación desde el teléfono, selecciona Ver y, a continuación, selecciona una opción.

NOTA: solo algunos tipos de notificaciones tienen disponibles acciones adicionales, que deben ser compatibles con la aplicación que genera la notificación.

Ver la lista de notificaciones

Puedes ver una lista de todas las notificaciones activas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Notificaciones inteligentes. Aparecerá la lista de notificaciones. Las notificaciones sin leer aparecen de color negro, y las notificaciones leídas anteriormente aparecen de color gris.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver una notificación, selecciona la descripción de la notificación.
 - Para escuchar una notificación, selecciona .
 El dispositivo lee la notificación utilizando tecnología de pronunciación de texto. Esta función no está disponible para todos los idiomas.

Función manos libres

NOTA: aunque la mayoría de los teléfonos son compatibles y pueden usarse con el dispositivo, no podemos garantizar que un determinado modelo funcione. Puede que no todas las funciones estén disponibles para tu teléfono.

Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, el dispositivo se puede conectar a un teléfono móvil para convertirse en un dispositivo manos libres. Siempre que estén conectados, puedes realizar o recibir llamadas utilizando tu dispositivo.

Realización de una llamada

Marcación de un número

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Marcar.
- 2 Introduce el número.
- 3 Selecciona Marcar.

Llamada a un contacto de la agenda telefónica

La agenda telefónica se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Agenda telefónica.
- 2 Selecciona un contacto.
- Selecciona Llamar.

Llamada a una ubicación

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Categorías de búsqueda.
- 2 Selecciona un punto de interés.
- 3 Selecciona Llamar.

Recepción de llamadas

Al recibir una llamada, selecciona Responder u Ignorar.

Uso del historial de llamadas

El historial de llamadas se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que el historial de llamadas tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Historial de llamadas.
- 2 Selecciona una categoría.
 - Aparece una lista de llamadas con las más recientes situadas en la parte superior.
- 3 Selecciona una llamada.

Uso de las opciones disponibles durante la llamada

Durante una llamada, puedes seleccionar las opciones disponibles en el mapa.

- Para transferir audio al teléfono, selecciona J.
 - **SUGERENCIA:** puedes utilizar esta función si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad.
- Para utilizar el teclado de marcación, selecciona .
 SUGERENCIA: puedes utilizar esta función para usar sistemas telefónicos automatizados como, por ejemplo, los contestadores.
- Para silenciar el micrófono, selecciona .
- Para colgar, selecciona -...

Almacenamiento de un número de teléfono de casa

SUGERENCIA: una vez que hayas guardado un número de casa, puedes modificarlo editando "Casa" en la lista de ubicaciones guardadas (*Editar una ubicación guardada*, página 10).

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > ≡ > Establecer núm. de casa.
- 2 Introduce tu número de teléfono.
- 3 Selecciona Hecho.

Llamada a casa

Antes de poder llamar a casa, debes introducir el número de teléfono de la ubicación de Casa.

Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Llamar a casa.

Configurar funciones Bluetooth para el dispositivo Apple

De forma predeterminada, todas las funciones Bluetooth compatibles se activan al vincular el teléfono. Puedes activar, desactivar o personalizar determinadas funciones.

Conectarse a la aplicación Smartphone Link con el dispositivo Apple

Para poder conectarte a la aplicación Smartphone Link, debes vincular y conectar el dispositivo Garmin DriveTrack con un teléfono.

Si no te conectaste a la aplicación Smartphone Link durante el proceso de vinculación, puedes conectarte ahora para acceder a funciones Bluetooth adicionales. La aplicación Smartphone Link se comunica con tu teléfono mediante la tecnología Bluetooth. La primera vez que te conectes a la aplicación Smartphone Link en un dispositivo Apple, debes introducir un código de seguridad para Bluetooth.

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu teléfono, instala la aplicación Smartphone Link.
 - **NOTA:** es posible que tengas que actualizar a la versión más reciente del sistema operativo del teléfono.
- 2 En el teléfono, abre la aplicación Smartphone Link. Aparecerá un código de seguridad en la pantalla del dispositivo Garmin DriveTrack.
- 3 En el teléfono, introduce el código.

Desactivar las funciones de manos libres en el dispositivo Apple

Puedes desactivar las funciones de manos libres y seguir conectado al teléfono para recibir notificaciones y datos de Smartphone Link.

- 1 Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.
- 2 Selecciona el nombre del teléfono utilizado para las funciones de manos libres.
 - **SUGERENCIA:** el teléfono puede utilizar dos nombres distintos para conectarse a los datos y las funciones de manos libres. aparecerá a color junto el nombre del teléfono utilizado para las funciones de manos libres.
- 3 Desactiva la casilla de verificación Llamadas de teléfono.

Desactivar los datos de Smartphone Link y las notificaciones inteligentes en un dispositivo Apple

Puedes desactivar los datos de Smartphone Link y las notificaciones inteligentes y mantener la conexión con el teléfono para las funciones de manos libres.

- 1 Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.
- 2 Selecciona Servicios para smartphone.
 SUGERENCIA: Ty * aparecen en color cuando los servicios están activos.
- 3 Desmarca la casilla de verificación Servicios para smartphone.

Mostrar u ocultar categorías de notificaciones para el dispositivo Apple

Puedes filtrar las notificaciones que aparecen en el dispositivo mostrando u ocultando categorías.

- 1 Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.
- 2 Selecciona Servicios para smartphone.
- SUGERENCIA: 日 y 省 aparecen en color cuando los servicios están activos.
- 3 Selecciona Notificaciones inteligentes.
- 4 Marca la casilla de verificación que aparece junto a cada notificación para mostrarla.

Configurar funciones Bluetooth en un smartphone con Android™

De forma predeterminada, todas las funciones Bluetooth compatibles se activan al vincular el teléfono. Puedes activar, desactivar o personalizar determinadas funciones.

Conectarse a la aplicación Smartphone Link en un smartphone Android

Para poder conectarte a la aplicación Smartphone Link, debes vincular y conectar el dispositivo Garmin DriveTrack con un teléfono.

Si no te conectaste a la aplicación Smartphone Link durante el proceso de vinculación, puedes conectarte ahora para acceder a funciones Bluetooth adicionales.

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu teléfono, instala la aplicación Smartphone Link.
- 2 En el teléfono, abre la aplicación Smartphone Link.

Desactivar las funciones Bluetooth para un smartphone con Android

Puedes desactivar funciones Bluetooth específicas y mantener la conexión con otras funciones.

- 1 Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.
- 2 Selecciona el nombre del teléfono.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para desactivar las llamadas manos libres, desmarca la casilla de verificación Llamadas de teléfono.
 - Para desactivar las notificaciones inteligentes y los datos Smartphone Link, desmarca la casilla de verificación Smartphone Link.
 - Para desactivar notificaciones de aplicación específicas, utiliza la configuración de la aplicación Smartphone Link.

Mostrar u ocultar notificaciones para un smartphone con Android

Puedes utilizar la aplicación Smartphone Link para seleccionar qué tipos de notificaciones aparecen en el dispositivo Garmin DriveTrack.

- **1** En el teléfono, abre la aplicación Smartphone Link.
- 2 Selecciona .
- 3 Comprueba que la casilla de verificación Notificaciones inteligentes está seleccionada.
- **4** En la sección **Notificaciones**, selecciona **Configuración**. Aparecerá una lista de categorías de notificación y aplicaciones.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para activar o desactivar una notificación, selecciona el control que aparece junto al nombre de la categoría o de la aplicación.
 - Para añadir una aplicación a la lista, selecciona +.

Desconectar un dispositivo Bluetooth

Puedes desconectar temporalmente un dispositivo Bluetooth sin borrarlo de la lista de dispositivos vinculados. El dispositivo Bluetooth podrá conectarse de forma automática al dispositivo Garmin DriveTrack con posterioridad.

- 1 Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.
- 2 Selecciona el dispositivo que deseas desconectar.
- **3** Desactiva la casilla de verificación que aparece junto al nombre del dispositivo vinculado.

Eliminar un teléfono vinculado

Puedes eliminar un teléfono vinculado para evitar que se conecte al dispositivo de manera automática en el futuro.

- 1 Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.
- 2 Selecciona el teléfono y, a continuación, selecciona Desvincular dispositivo.

Tráfico

AVISO

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de la información de tráfico.

El dispositivo puede proporcionar información sobre el tráfico de la carretera en la que te encuentras o en tu ruta. Puedes configurar el dispositivo para que evite el tráfico cuando calcule rutas y para que busque una ruta alternativa hasta tu destino si hay una retención de tráfico importante en la ruta activa (*Configuración del tráfico*, página 21). El mapa de tráfico te permite navegar por el mapa para ver si hay retenciones en la zona donde te encuentras.

Para poder proporcionar información de tráfico, el dispositivo debe poder recibir datos de tráfico.

- El dispositivo recibe datos de tráfico sin suscripción por medio de la aplicación Smartphone Link (Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link, página 16).
- Todos los modelos del producto pueden recibir datos de tráfico utilizando un cable para receptor de tráfico inalámbrico (Recepción de datos de tráfico mediante un receptor de tráfico, página 16). Para buscar y comprar un cable para receptor de tráfico compatible, accede a la página de tu producto en garmin.com.

Los datos de tráfico no están disponibles en todas las áreas. Para obtener información sobre las zonas de cobertura de tráfico, visita www.garmin.com/traffic.

Recibir datos de tráfico mediante Smartphone Link

El dispositivo puede recibir datos de tráfico sin suscripción a través de la aplicación Smartphone Link.

- 1 Conecta el dispositivo a Smartphone Link (Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link, página 12).
- 2 En el dispositivo Garmin DriveTrack, selecciona Configuración > Tráfico y comprueba que la casilla Tráfico está marcada.

Recepción de datos de tráfico mediante un receptor de tráfico

AVISO

Los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar el rendimiento del receptor de tráfico.

Un receptor de tráfico recibe datos de tráfico a través de una señal de transmisión inalámbrica, si está disponible. Para todos los modelos del producto hay un cable para receptor de tráfico inalámbrico disponible como accesorio. Para buscar y comprar un cable para receptor de tráfico compatible, accede a la página de tu producto en garmin.com. Los datos de tráfico no están disponibles en todas las áreas.

Conecta el dispositivo a la fuente de alimentación de un vehículo utilizando el cable del receptor de tráfico (*Montaje y alimentación del dispositivo Garmin DriveTrack en el vehículo*, página 1).

Cuando te encuentres en una zona con cobertura de tráfico, el dispositivo podrá mostrar información sobre el tráfico y ayudarte a evitar atascos.

Suscripciones del receptor de tráfico

En la mayoría de receptores de tráfico se incluye una suscripción a los datos de tráfico regionales. Puedes añadir al

receptor de tráfico suscripciones para otras regiones. Para obtener más información, visita garmin.com/traffic.

Visualización de las suscripciones de tráfico

Selecciona Configuración > Tráfico > Suscripciones.

Añadir una suscripción

Puedes adquirir suscripciones de tráfico para otras regiones o países.

- 1 En el menú principal, selecciona Tráfico.
- 2 Selecciona Suscripciones > +.
- 3 Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
- 4 Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.
 El código de suscripción do tráfico no so puede rou

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos

- 5 Selecciona Siguiente en el dispositivo.
- 6 Introduce el código.
- 7 Selecciona Hecho.

Activación del tráfico

Puedes activar o desactivar los datos de tráfico.

- 1 Selecciona Configuración > Tráfico.
- 2 Selecciona la casilla de verificación Tráfico.

Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- 1 En el menú principal, selecciona Aplicaciones > Tráfico.
- 2 Si es necesario, selecciona = > Leyenda para ver la leyenda del mapa de tráfico.

Búsqueda de incidentes de tráfico

- 1 En el menú principal, selecciona Aplicaciones > Tráfico.
- 2 Selecciona = > Incidencias.
- 3 Selecciona un elemento de la lista.
- 4 Si hay más de un incidente, utiliza las flechas para ver los incidentes adicionales.

Comando de voz

NOTA: la función comando de voz no está disponible para todos los idiomas y podría no estarlo en algunos modelos.

NOTA: es posible que la navegación activada por voz no funcione como se espera en entornos con ruidos.

Esta función permite utilizar el dispositivo mediante palabras y comandos. El menú comando de voz proporciona distintas indicaciones de voz y una lista de los comandos disponibles.

Establecer la frase de activación

La frase de activación es una palabra o frase que puedes decir para activar el comando de voz. La frase de bienvenida predeterminada es Comando de voz.

SUGERENCIA: puedes reducir las posibilidades de activar por accidente el comando de voz utilizando una frase de activación segura.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Comando de voz > ³√ > Frase de activación.
- 2 Introduce una nueva frase de activación. El dispositivo indicará la seguridad de la frase de activación a medida que la introduzcas.

16 Tráfico

3 Selecciona Hecho.

Activar el comando de voz

Di la frase de bienvenida.

Aparece el menú del comando de voz.

Consejos sobre Comando de voz

- · Habla con un tono normal y dirige la voz al dispositivo.
- Reduce el ruido de fondo, como las voces o la radio, para mejorar la precisión del reconocimiento de voz.
- Di los comandos tal como aparecen en la pantalla.
- Responde a las indicaciones de voz del dispositivo cuando sea necesario.
- Aumenta la longitud de la frase de bienvenida para reducir las posibilidades de que el comando de voz se active accidentalmente.
- Espera a escuchar dos tonos para confirmar que el dispositivo entra o sale del modo de comando de voz.

Inicio de una ruta mediante el comando de voz

Puedes decir nombres de ubicaciones populares o muy conocidas.

- 1 Di la frase de bienvenida (Establecer la frase de activación, página 16).
- 2 Di Buscar lugar.
- 3 Espera hasta que escuches la indicación de voz y di el nombre de la ubicación.
- 4 Di el número de línea.
- 5 Di Navegar.

Silenciamiento de instrucciones

Puedes desactivar las indicaciones de voz para comando de voz sin silenciar el dispositivo.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Comando de voz > .
- 2 Selecciona Silenciar instrucciones > Activado.

Control por voz

En las regiones en las que no esté disponible la función Comando de voz, se activará la función Control por voz. La función Control por voz te permitirá utilizar la voz para controlar al dispositivo. Antes de que puedas utilizar la función Control por voz, deberás configurarla para tu propia voz.

Configuración de Control por voz

La función Control por voz se debe configurar para la voz de un solo usuario, por lo que no funcionará con otros usuarios.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Control por voz.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para grabar comandos para las distintas frases de control por voz.

NOTA: no es necesario que leas la frase exacta que aparece en pantalla. Puedes decir un comando distinto que signifique lo mismo según tus preferencias.

Para utilizar una función de control por voz, debes decir el comando que grabaste para dicha función.

Utilización de Control por voz

 Di el comando que grabaste para la frase de Control por voz.

Aparece el menú del control por voz.

2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Sugerencias para control por voz

· Habla con un tono normal y dirige la voz al dispositivo.

- Reduce el ruido de fondo, como las voces o la radio, para mejorar la precisión del reconocimiento de voz.
- Di los comandos tal como aparecen en la pantalla.
- Oye el tono que confirma en qué momento el dispositivo recibe correctamente un comando.

Uso de aplicaciones

Abrir el manual del usuario en el dispositivo

Puedes ver todo el manual del usuario en la pantalla del dispositivo en varios idiomas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Manual del usuario.
 El manual del usuario se muestra en el idioma configurado para el software (Configuración de idioma y teclado, página 21).
- 2 Selecciona Q para buscar el manual del usuario (opcional).

Watch Link

La aplicación Watch Link amplía las funciones de navegación del dispositivo Garmin DriveTrack a un reloj Garmin con Connect IQ compatible.

NOTA: esta función requiere un reloj Garmin que pueda ejecutar aplicaciones Connect IQ y un smartphone.

Buscar mi destino: te guía hasta tu destino a través de la pantalla del reloj. Esta función es especialmente útil si te ves obligado a aparcar lejos de tu destino y tienes que terminar tu trayecto a pie (*Encontrar el destino con el reloj Garmin*, página 5).

Encontrar el coche: te guía hasta el último lugar de aparcamiento registrado para tu vehículo (*Buscar el último lugar de aparcamiento*, página 5).

Advertencias de conducción: hace vibrar el reloj cuando el dispositivo muestra una alerta de conducción, y muestra un icono de alerta en la pantalla del reloj (Recibir alertas de conducción en el reloj, página 18).

Configurar Watch Link

Antes de poder configurar Watch Link, debes realizar las operaciones siguientes:

- Vincula tu dispositivo Garmin DriveTrack con la aplicación Smartphone Link de tu smartphone (Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link, página 12).
- Vincula tu reloj Garmin compatible con la aplicación Garmin Connect™ Mobile de tu smartphone. Para obtener más información, consulta el manual del usuario del reloj.

La función Watch Link utiliza tu smartphone para enviar información de tu dispositivo Garmin DriveTrack a la aplicación Watch Link de tu reloj Connect IQ compatible.

- 1 En tu smartphone, abre la aplicación Garmin Connect Mobile
- 2 Selecciona = o · · · · para abrir el menú, dependiendo del sistema operativo de tu smartphone.
- 3 Selecciona Tienda Connect IQ™.
- 4 Busca la aplicación Watch Link y selecciona Descargar. La aplicación Connect IQ Watch Link se instalará en tu reloj.
- 5 En tu smartphone, abre la aplicación Smartphone Link.
- 6 Selecciona Watch Link.
 - **SUGERENCIA:** es posible que tengas que deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver la opción Watch Link.
- 7 Selecciona tu reloj en la lista y, a continuación, selecciona Seguir.
- 8 Cuando termine la configuración, selecciona Aceptar.

Uso de aplicaciones 17

Cuando el teléfono se conecta a tu dispositivo Garmin DriveTrack, la aplicación Watch Link se inicia automáticamente en el reloj.

Recibir alertas de conducción en el reloj

Para poder utilizar esta función, primero debes configurar Watch Link (*Configurar Watch Link*, página 17).

Tu reloj Garmin compatible puede mostrar las alertas de conducción configuradas en tu dispositivo Garmin DriveTrack. Puedes seleccionar las alertas que se mostrarán en el reloj.

- 1 En el dispositivo Garmin DriveTrack, selecciona Aplicaciones > Watch Link.
- Selecciona todos los tipos de alerta que quieras recibir en el reloj.
- 3 En el reloj, inicia la aplicación Watch Link y selecciona Advertencias de conducción.

Mientras navegas con el dispositivo Garmin DriveTrack, el reloj vibra y muestra las alertas de conducción especificadas a medida que surgen.

LiveTrack

⚠ ATENCIÓN

Es responsabilidad del usuario actuar con criterio al compartir información de ubicación con otras personas. Asegúrate siempre de que te sientes cómodo con las personas con las que compartes tu información de ubicación y de que eres plenamente consciente de ello.

La función LiveTrack te permite compartir tu ruta con los contactos de tu smartphone y en tus cuentas de redes sociales, como Facebook y Twitter. Mientras la estás compartiendo, los espectadores pueden rastrear en tiempo real tu ubicación actual, las ubicaciones que has visitado recientemente y el recorrido de tus viajes recientes.

Para poder utilizar esta función se necesita un smartphone con la aplicación Smartphone Link.

Configurar la visualización compartida de LiveTrack e invitar a espectadores

La primera vez que utilices la función LiveTrack, debes configurarla e invitar a los espectadores.

- 1 Conéctate a Smartphone Link (Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link, página 12).
- 2 En el smartphone, abre la aplicación Smartphone Link y selecciona LiveTrack.
- 3 Estribe un nombre de usuario y selecciona Siguiente.
- 4 Introduce los contactos que desees invitar.
 Puedes introducir el nombre del contacto o su dirección de correo electrónico.
- 5 Selecciona Iniciar LiveTrack.
 - La aplicación empezará a compartir tus datos de LiveTrack. Los espectadores invitados recibirán un correo electrónico con un enlace para ver tus datos de LiveTrack.
- 6 Selecciona ∴ para compartir el enlace de LiveTrack en una red social, una aplicación de mensajería u otra aplicación de uso compartido (opcional).

Iniciar el uso compartido de LiveTrack

⚠ ATENCIÓN

Es responsabilidad del usuario actuar con criterio al compartir información de ubicación con otras personas. Asegúrate siempre de que te sientes cómodo con las personas con las que compartes tu información de ubicación y de que eres plenamente consciente de ello.

Antes de empezar a compartir, debes configurar la función LiveTrack (*Configurar la visualización compartida de LiveTrack e invitar a espectadores*, página 18).

Puedes compartir tus datos de LiveTrack con el dispositivo Garmin DriveTrack o la aplicación Smartphone Link.

- En el dispositivo Garmin DriveTrack, selecciona Aplicaciones > LiveTrack > Iniciar LiveTrack.
- En el smartphone, abre la aplicación Smartphone Link y selecciona LiveTrack > Iniciar LiveTrack.

Se publicará en tus cuentas de redes sociales habilitadas un enlace para ver tus datos de LiveTrack y se enviará un correo electrónico con el enlace a tus contactos invitados. Mientras estás compartiendo, los espectadores pueden hacer clic en el enlace para realizar un seguimiento de tu ubicación actual, las ubicaciones que has visitado recientemente y el recorrido de tus viajes recientes en tiempo real.

aparece en la barra de estado de Garmin DriveTrack cuando la sesión compartida de LiveTrack está activa. El número de espectadores invitados también aparece.

SUGERENCIA: de forma predeterminada, la sesión compartida de LiveTrack finaliza automáticamente después de 24 horas. En la aplicación Smartphone Link, puedes seleccionar LiveTrack > Ampliar LiveTrack para ampliar la duración de la sesión compartida de LiveTrack, o bien puedes dejar de compartir en cualquier momento.

Detener el uso compartido de LiveTrack

Puedes detener el uso compartido de LiveTrack en cualquier momento usando el dispositivo Garmin DriveTrack o la aplicación Smartphone Link.

- En el dispositivo Garmin DriveTrack, selecciona Aplicaciones > LiveTrack > Detener LiveTrack.
- En el smartphone, abre la aplicación Smartphone Link y selecciona LiveTrack > Detener LiveTrack.

Los espectadores reciben un mensaje que indica que la sesión LiveTrack ha terminado y ya no pueden realizar un seguimiento de tu ubicación.

Consultar el pronóstico del tiempo

Para poder utilizar esta función, el dispositivo debe recibir datos meteorológicos. Puedes conectar el dispositivo a la aplicación Smartphone Link para recibir datos meteorológicos (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link*, página 12).

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo.
 El dispositivo mostrará las condiciones meteorológicas actuales y el pronóstico para los próximos días.
- 2 Selecciona un día.

Aparecerá un pronóstico detallado del tiempo para ese día.

Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad diferente

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo > Ubicación actual.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver el tiempo de una ciudad favorita, selecciona una ciudad de la lista.
 - Para añadir una ciudad favorita, selecciona Añadir ciudad e introduce el nombre de la misma.

Visualización del radar meteorológico

Para poder usar esta función, debes adquirir un servicio meteorológico con Smartphone Link.

Puedes ver un mapa de radar animado y con códigos de color de las condiciones meteorológicas actuales, así como un icono del tiempo en el mapa. El icono del tiempo cambia para mostrar el tiempo en los alrededores, como lluvia, nieve o tormentas.

1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo.

- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Radar meteorológico.

Visualización de las alertas meteorológicas

Para poder usar esta función, debes adquirir un servicio meteorológico con Smartphone Link.

Puede que aparezcan alertas meteorológicas en el mapa cuando estés viajando con el dispositivo. También puedes ver un mapa de alertas meteorológicas cerca de tu ubicación actual o de la ciudad seleccionada.

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Alertas meteorológicas.

Consulta de las condiciones de la carretera

Para poder usar esta función, debes adquirir un servicio meteorológico con Smartphone Link.

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Condiciones de carretera.

Planificador de rutas

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta por la que puedes navegar posteriormente. Esto puede ser útil para planificar una ruta de reparto, unas vacaciones o cualquier ruta por carretera. Puedes editar una ruta guardada para personalizarla aún más. Tienes la opción de reorganizar ubicaciones, optimizar el orden de las paradas, añadir atracciones recomendadas o añadir puntos de paso.

También puedes utilizar el planificador de rutas para editar y quardar tu ruta activa.

Planificar una ruta

Una ruta puede incluir muchas paradas y debe incluir al menos una ubicación de inicio y un destino. La ubicación de inicio es el punto desde donde quieres comenzar la ruta. Si comienzas a desplazarte por la ruta desde una ubicación distinta, el dispositivo te ofrece la opción de volver a la ubicación de inicio. En el caso de las rutas de ida y vuelta, la ubicación de inicio y el destino final pueden ser los mismos.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas > Nueva ruta.
- 2 Selecciona Seleccionar ubicación de inicio.
- 3 Elige una ubicación para el punto de inicio y selecciona Seleccionar.
- 4 Selecciona Seleccionar destino.
- 5 Selecciona una ubicación para tu destino y, a continuación, Seleccionar
- 6 Selecciona Añadir ubicación para añadir más ubicaciones (opcional).
- 7 Tras haber añadido todas las ubicaciones necesarias, selecciona Siguiente > Guardar.
- 8 Escribe un nombre y selecciona **Hecho**.

Editar y reordenar las ubicaciones de una ruta

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas > Rutas guardadas.
- Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para mover la ubicación hacia arriba o abajo, selecciona
 y arrastra la ubicación a una nueva posición en la ruta.
 - Para añadir una nueva ubicación tras la ubicación seleccionada, selecciona .
 - Para borrar la ubicación, selecciona ☑.

Optimizar el orden de las paradas de una ruta

El dispositivo puede optimizar automáticamente el orden de las paradas de tu ruta para crear una más corta y eficaz. La ubicación de inicio y el destino final no cambian cuando optimizas el orden.

Al editar una ruta, selecciona = > Optimizar orden.

Descubrir atracciones durante la ruta

El dispositivo puede recomendar atracciones interesantes o populares para añadir a la ruta.

- 1 Durante la edición de una ruta, selecciona > Configuración de la ruta > Sugerir atracciones.
- 2 Selecciona una atracción para ver más información.
- 3 Selecciona Seleccionar para añadir la atracción a tu ruta.

Cambiar opciones de ruta para un viaje

Puedes personalizar cómo calcula el dispositivo la ruta al iniciar tu viaje.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas > Rutas guardadas.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona = > Configuración de la ruta.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para añadir puntos de paso a la ruta, selecciona Trazar ruta y sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla (Cómo añadir un punto de paso a una ruta, página 5).
 - Para cambiar el modo de cálculo de la ruta, selecciona Preferencia de ruta (Cambio del modo de cálculo de ruta, página 6).

Navegar por una ruta guardada

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas > Rutas guardadas.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona Ir.
- 4 Selecciona la primera ubicación a la que quieres ir y selecciona Iniciar.

El dispositivo calcula una ruta desde la ubicación actual a la ubicación seleccionada y, a continuación, te guía hacia el resto de paradas por orden.

Cómo editar y almacenar la ruta activa

Si hay una ruta activa, puedes utilizar el planificador de rutas para editar y quardar tu ruta.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas > Mi ruta
- 2 Edita la ruta mediante cualquiera de las funciones del planificador de rutas.
 - La ruta se vuelve a calcular cada vez que realizas una modificación.
- 3 Selecciona Guardar para guardar tu ruta y poder navegar por ella posteriormente (opcional).

Cámaras de tráfico photoLive

Antes usar esta función, debes estar conectado a Smartphone Link y estar suscrito al servicio photoLive (*Suscribirse a los servicios en directo de Garmin*, página 13).

Las cámaras de tráfico photoLive proporcionan imágenes en directo de las condiciones del tráfico en los cruces y carreteras más importantes.

El servicio photoLive no está disponible en todas las áreas.

Uso de aplicaciones 19

Ver y guardar cámaras de tráfico photoLive

Puedes ver imágenes en directo de las cámaras de tráfico de las inmediaciones. También puedes guardar las cámaras de tráfico de las áreas a las que viajes frecuentemente.

- 1 Selecciona Aplicaciones > photoLive.
- 2 Selecciona Toca para añadir.
- 3 Selecciona una carretera.
- 4 Selecciona una ubicación de cámara de tráfico. Aparece una vista previa de la imagen en directo de la cámara junto a un mapa de la ubicación de la cámara. Puedes seleccionar la vista previa de la imagen para ver la imagen a tamaño completo.
- 5 Selecciona Guardar para guardar la cámara (opcional).
 Se añade una vista previa en miniatura de la imagen de la cámara a la pantalla principal de la aplicación photoLive.

Visualizar cámaras de tráfico photoLive en el mapa

La herramienta de mapa photoLive muestra las cámaras de tráfico de la carretera que tienes delante de ti.

- 1 En el mapa, selecciona

 → > photoLive.
 - El dispositivo muestra la imagen en directo de la cámara de tráfico más cercana de la carretera que tienes delante, junto con la distancia hasta la cámara. Cuando pases la cámara, el dispositivo carga la imagen en directo de la siguiente cámara de la carretera.
- 2 Si no se encuentran cámaras en la carretera, selecciona Buscar cámaras para ver o guardar cámaras de tráfico cercanas (opcional).

Almacenar una cámara de tráfico

- 1 Selecciona Aplicaciones > photoLive.
- 2 Selecciona Toca para añadir.
- 3 Selecciona una carretera.
- 4 Selecciona un cruce.
- 5 Selecciona Guardar.

Visualización de destinos y rutas anteriores

Para poder utilizar esta función, debes activar la función de historial de viajes (*Configurar el dispositivo y la privacidad*, página 21).

Puedes ver tus rutas anteriores y aquellos lugares en los que te has detenido en el mapa.

Selecciona Aplicaciones > Lugares visitados.

Configurar Garmin DriveTrack

Configurar el mapa y el vehículo

Selecciona Configuración > Mapa y vehículo.

Etiquetas para perros: configura las etiquetas que aparecen junto a la ubicación de tu perro en el mapa.

Tamaño de etiqueta para perro: permite establecer el tamaño de las etiquetas para perros en el mapa.

Tamaño de icono para perro: permite establecer el tamaño de los iconos para perros en el mapa.

Tracks de perro: muestra el historial de tracks del perro en el mapa

Alertas audibles para perros: activa un alerta audible para los cambios de estado del perro.

Vehículo: establece el icono de vehículo que representa tu posición en el mapa.

Orientación: establece la perspectiva del mapa.

Nivel de detalle: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.

Tema de mapas: cambia el color de los datos del mapa.

Herramientas de mapa: establece los accesos directos que aparecen en el menú de herramientas de mapa.

Capas de mapa: establece la información que aparece en la página del mapa (*Personalización de las capas de mapa*, página 12).

Zoom automático: selecciona automáticamente el nivel de zoom para un uso óptimo del mapa. Cuando se desactiva esta función, tendrás que alejar o acercar el zoom manualmente.

Configurar mapas: establece qué mapas instalados utiliza el dispositivo.

Activación de mapas

Es posible activar los productos de mapas instalados en el dispositivo.

SUGERENCIA: para adquirir productos de mapas adicionales, visita http://buy.garmin.com.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Configurar mapas.
- 2 Selecciona un mapa.

Configurar la navegación

Selecciona Configuración > Navegación.

Vista previa de ruta: muestra una vista previa de las carreteras principales de la ruta al comenzar la navegación.

Modo de cálculo: establece el método de cálculo de la ruta.

Elementos a evitar: establece las características de carretera a evitar en una ruta.

Elementos a evitar personalizados: te permite evitar carreteras o áreas específicas.

Carreteras de peaje: establece preferencias a la hora de evitar carreteras de peaje.

Peajes y tasas: establece preferencias a la hora de evitar carreteras de peaje y viñetas de peaje.

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Zonas medioambientales: establece las preferencias relativas a los elementos a evitar de zonas con restricciones medioambientales o de emisiones que puedan afectar a tu vehículo.

Modo restringido: desactiva todas aquellas funciones que exigen mayor atención por parte del usuario.

Simulador GPS: impide que el dispositivo reciba señales de GPS y prolonga la duración de la batería.

Configuración del modo de cálculo

Selecciona Configuración > Navegación > Modo de cálculo.

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada.

Ruta más rápida: calcula las rutas más rápidas, pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.

Distancia más corta: calcula las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.

Fuera de carretera: calcula una línea directa desde la ubicación al destino.

Establecer una ubicación simulada

Si te encuentras en interiores o no estás recibiendo señales de satélite, puedes utilizar el simulador GPS para planificar rutas desde una ubicación simulada.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Simulador GPS.
- 2 En el menú principal, selecciona Ver mapa.
- 3 Toca dos veces el mapa para seleccionar un área. La dirección de la ubicación aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 4 Selecciona la descripción de la ubicación.
- 5 Selecciona Establecer ubicación.

Configuración de redes inalámbricas

La configuración de redes inalámbricas te permite gestionar las redes Wi-Fi®, los dispositivos Bluetooth vinculados y las funciones Bluetooth.

Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.

Bluetooth: activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Nombre de dispositivo vinculado: los nombres de los dispositivos Bluetooth vinculados aparecen en el menú. Puedes seleccionar un nombre de dispositivo para cambiar la configuración de la función Bluetooth de dicho dispositivo.

Buscar dispositivos: busca dispositivos Bluetooth cercanos.

Nombre descriptivo: permite introducir un nombre descriptivo que diferencie tu dispositivo de otros con la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Wi-Fi: activa el transmisor Wi-Fi.

Redes guardadas: permite editar o borrar las redes guardadas.

Buscar redes: busca redes Wi-Fi cercanas (*Conectar a una red Wi-Fi*, página 22).

Configurar el sistema de asistencia al conductor

Selecciona Configuración > Asistencia al conductor.

Alertas de conducción audibles: activa una alerta audible para cada tipo de alerta de conducción (Alertas y funciones que hacen que el conductor tome conciencia del riesgo, página 2).

Aviso de descanso: te avisa cuando conduces durante un largo periodo de tiempo sin realizar un descanso.

Alertas de proximidad: te avisa al acercarte a un radar de velocidad o de semáforo en rojo.

Configurar la pantalla

Selecciona Configuración > Pantalla.

Modo de color: permite seleccionar un modo de color de día o de noche. Si seleccionas la opción Automático, el dispositivo cambiará automáticamente a los modos de color de día o de noche en función de la hora.

Brillo: permite ajustar el brillo de la pantalla.

Desconexión de pantalla: permite establecer la cantidad de tiempo de inactividad tras la que el dispositivo pasará al modo suspensión mientras la batería está en uso.

Captura de pantalla: te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo. Las capturas de pantalla se almacenan en la carpeta Screenshot del almacenamiento del dispositivo.

Configuración del tráfico

En el menú principal, selecciona ${f Configuración} > {f Tráfico}.$

Tráfico: activa el tráfico.

Proveedor actual: establece el proveedor de tráfico que se utilizará para los datos de tráfico. La opción Automático selecciona los mejores datos de tráfico disponibles automáticamente. Suscripciones: muestra una lista con las suscripciones de tráfico actuales.

Optimizar ruta: permite que el dispositivo utilice rutas alternativas optimizadas de forma automática o a petición (*Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta*, página 6).

Alertas de tráfico: establece la gravedad de la retención de tráfico a partir de la cual el dispositivo ha de mostrar una alerta.

Configuración de las unidades y la hora

Para abrir la página de configuración de las unidades y la hora, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Unidades y hora**.

Hora actual: establece la hora del dispositivo.

Formato horario: permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC.

Unidades: establece la unidad de medida que se utilizará para las distancias.

Formato de posición: establece el datum y el formato de las coordenadas utilizadas para las coordenadas geográficas.

Configuración de la hora

- 1 En el menú principal, selecciona la hora.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para configurar la hora automáticamente utilizando información GPS, selecciona Automática.
 - Para configurar la hora manualmente, arrastra los números arriba o abajo.

Configuración de idioma y teclado

Para abrir la configuración del idioma y el teclado, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Idioma y teclado**.

Idioma de la voz: cambia el idioma de las indicaciones de voz.

Idioma del texto: cambia todo el texto en pantalla al idioma seleccionado.

NOTA: al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Idioma del teclado: activa los idiomas del teclado.

Configuración de alertas de proximidad

NOTA: para que se muestren las alertas de puntos de proximidad, debes tener puntos de interés (POI) personalizados cargados.

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Selecciona Configuración > Alertas de proximidad.

Audio: establece el estilo de alerta que se reproduce cuando te acercas a puntos de proximidad.

Alertas: establece el tipo de puntos de proximidad para los que se reproducen alertas.

Configurar el dispositivo y la privacidad

Selecciona Configuración > Dispositivo.

Acerca de: muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales.

Normativa: muestra información y marcas normativas.

EULA: muestra los acuerdos de licencia del usuario final.

NOTA: necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales.

Notificación de datos del dispositivo: comparte datos anónimos para mejorar el dispositivo.

Historial de viajes: permite al dispositivo registrar información para las funciones de myTrends, Lugares visitados y Registro de ruta.

Suprimir historial viajes: suprime el historial de viajes de las funciones myTrends, Lugares visitados y Registro de ruta.

Restablecimiento de la configuración

Es posible restablecer una categoría de parámetros o todos los parámetros a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Selecciona Configuración.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona = > Restablecer.

Información del dispositivo

Visualizar la información sobre las normas vigentes y la información de cumplimiento

- En el menú de configuración, desplázate hasta la parte inferior del mismo.
- 2 Selecciona Dispositivo > Normativa.

Especificaciones

Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 °C a 55 °C (de -4 °F a 131 °F)
Rango de temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Entrada de alimentación	Alimentación del vehículo mediante el cable de alimentación del vehículo incluido. Alimentación de CA mediante un accesorio opcional (solo para uso doméstico o en oficinas).
Tipo de batería	Ión-litio recargable

Cargar el dispositivo

NOTA: este producto de clase III se debe utilizar con una fuente de alimentación limitada (LPS).

Puedes cargar la batería del dispositivo utilizando cualquiera de estos métodos.

- · Conecta el dispositivo a la alimentación del vehículo.
- Conecta el dispositivo a un accesorio de adaptador de alimentación opcional, como un adaptador de pared.

Puedes comprar un adaptador de CA-CD de Garmin aprobado que sea adecuado para el uso tanto en el hogar como en la oficina en un distribuidor de Garmin o en www.garmin.com. Puede que el dispositivo se cargue lentamente al estar conectado a un adaptador de terceros.

Mantenimiento del dispositivo

Departamento de asistencia de Garmin

Visita support.garmin.com para obtener ayuda e información, como manuales de producto, preguntas frecuentes, vídeos y atención al cliente.

Actualizar los mapas y el software

Para disfrutar de la mejor experiencia de navegación, debes mantener los mapas y el software del dispositivo actualizados.

Las actualizaciones de mapas proporcionan las modificaciones más recientes en las carreteras y los lugares de los mapas que el dispositivo utiliza. Mantener los mapas actualizados ayuda al dispositivo a encontrar ubicaciones incorporadas recientemente y calcular rutas más precisas. Los procesos de actualización de mapas son largos y pueden tardar varias horas en completarse.

Las actualizaciones de software proporcionan cambios y mejoras en las características y el funcionamiento del dispositivo. Los procesos de actualización de software son breves y tardan unos minutos en completarse.

Puedes actualizar el dispositivo mediante dos métodos.

- Puedes conectar el dispositivo a una red Wi-Fi para realizar la actualización directamente en el dispositivo (recomendado). Esta opción te permite actualizar el dispositivo cómodamente sin necesidad de conectarlo a un ordenador.
- Puedes conectar el dispositivo a un ordenador y actualizarlo mediante la aplicación Garmin Express (garmin.com /express). Esta opción te permite instalar datos de mapas en una tarjeta de memoria en el caso de que los mapas actualizados sean demasiado grandes para la capacidad del almacenamiento interno.

Conectar a una red Wi-Fi

La primera vez que enciendes el dispositivo, te pide que te conectes a una red Wi-Fi y registres el dispositivo. También puedes conectarte a una red Wi-Fi a través del menú de configuración.

- 1 Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.
- 2 Si es necesario, selecciona Wi-Fi para activar la tecnología Wi-Fi.
- 3 Selecciona Buscar redes.
 El dispositivo muestra una lista de redes Wi-Fi cercanas.
- 4 Selecciona una red.
- 5 Si es necesario, introduce la contraseña de la red y selecciona Hecho.

El dispositivo se conecta a la red y esta se añade a la lista de redes guardadas. El dispositivo vuelve a conectarse a esta red automáticamente cuando se encuentre dentro del rango.

Actualizar los mapas y el software mediante una red Wi-Fi

AVISO

Es posible que las actualizaciones de los mapas y el software requieran que el dispositivo descargue archivos grandes. Se aplicarán los cargos o límites de datos habituales de tu proveedor de servicios de Internet. Ponte en contacto con tu proveedor de servicios de Internet para obtener más información sobre los cargos o los límites de datos.

Puedes actualizar los mapas y el software conectando el dispositivo a una red Wi-Fi que te proporcione acceso a Internet. Esto te permite mantener el dispositivo actualizado sin necesidad de conectarlo a un ordenador.

1 Conecta el dispositivo a una red Wi-Fi (Conectar a una red Wi-Fi, página 22).

Mientras está conectado a una red Wi-Fi, el dispositivo comprueba si hay actualizaciones disponibles. Cuando hay una actualización disponible, aparece

en el icono Configuración del menú principal.

2 Selecciona Configuración > Actualizaciones.

El dispositivo busca actualizaciones disponibles. Cuando hay una actualización disponible, aparece el mensaje **Actualización disponible** debajo de Mapa o Software.

- 3 Selecciona una opción:
 - Para instalar todas las actualizaciones disponibles, selecciona Instalar todo.
 - Para instalar solo las actualizaciones de mapas, selecciona Mapa > Instalar todo.
 - Para instalar solo las actualizaciones de software, selecciona Software > Instalar todo.

4 Lee los acuerdos de licencia y selecciona Aceptar todos para aceptarlos.

NOTA: si no estás de acuerdo con los términos de licencia, puedes seleccionar Rechazar. Esto detiene el proceso de actualización. No puedes instalar actualizaciones hasta que no aceptes los acuerdos de licencia.

5 Mediante el cable USB incluido, conecta el dispositivo a una fuente de alimentación externa y selecciona Continuar (Cargar el dispositivo, página 22).

Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar un cargador USB de pared que cuente con una salida de potencia de al menos 1 A. Existen muchos adaptadores de alimentación USB para smartphones, tabletas o dispositivos multimedia portátiles que pueden ser compatibles.

6 Mantén el dispositivo conectado a una fuente de alimentación externa y dentro del rango de la red Wi-Fi hasta que se complete el proceso de actualización.

SUGERENCIA: si una actualización de mapas se interrumpe o se cancela antes de que se complete, es posible que falten datos de mapas en el dispositivo. Para reparar los datos de mapas que faltan, debes actualizar los mapas de nuevo mediante Wi-Fi o Garmin Express.

Actualizar los mapas y el software con Garmin Express

Puedes utilizar la aplicación Garmin Express para descargar e instalar las actualizaciones de mapas y software más recientes para tu dispositivo.

- 1 Si no tienes la aplicación Garmin Express instalada en el ordenador, visita garmin.com/express y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para instalarla (*Instalar Garmin Express*, página 23).
- 2 Abre la aplicación @ Garmin Express.
- Conecta el dispositivo al ordenador mediante un cable mini-USB.

El extremo pequeño del cable se conecta al puerto mini-USB ① del dispositivo Garmin DriveTrack y el grande se conecta a un puerto USB disponible de tu ordenador.



- 4 Cuando el dispositivo Garmin DriveTrack te pida que accedas al modo de transferencia de archivos, selecciona Sí.
- 5 En la aplicación Garmin Express, haz clic en Añadir un dispositivo.

La aplicación Garmin Express busca tu dispositivo y muestra su nombre y número de serie.

6 Haz clic en Añadir dispositivo y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir el dispositivo a la aplicación Garmin Express.

Cuando la configuración ha finalizado, la aplicación Garmin Express muestra las actualizaciones disponibles para el dispositivo.

Actualizaciones disponibles

Última comprobación: Ahora 💍

Tiempo de instalación estimado: 1 hora y 18 minutos

- instalar todo
- **7** Selecciona una opción:
 - Para instalar todas las actualizaciones disponibles, haz clic en Instalar todo.
 - Para instalar una actualización específica, haz clic en Ver detalles y, a continuación, en Instalar junto a la actualización que desees.

La aplicación Garmin Express descarga e instala las actualizaciones en tu dispositivo. Las actualizaciones de mapas tienen un gran tamaño, por ello este proceso puede tardar bastante si la conexión a Internet es lenta.

NOTA: si una actualización de mapas es demasiado grande para el almacenamiento interno del dispositivo, es posible que el software te pida que instales una tarjeta microSD® en el dispositivo para añadir espacio de almacenamiento (*Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos*, página 25).

8 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla durante el proceso de actualización para finalizar la instalación de las actualizaciones.

Por ejemplo, durante el proceso de actualización, es posible que la aplicación Garmin Express te solicite que desconectes el dispositivo y vuelvas a conectarlo.

Instalar Garmin Express

La aplicación Garmin Express está disponible para equipos Windows® y Mac®.

- 1 Desde el ordenador, visita garmin.com/express.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver los requisitos del sistema y comprobar que la aplicación Garmin Express es compatible con tu ordenador, selecciona Requisitos del sistema.
 - Para realizar la instalación en un equipo Windows, selecciona Descarga para Windows.
 - Para realizar la instalación en un equipo Mac, selecciona Descarga para Mac.
- 3 Abre el archivo que se descargará y sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para completar la instalación.

Cuidados del dispositivo

AVISO

Evita que el dispositivo se caiga.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o puntiagudo sobre la pantalla táctil, ya que esta se podría dañar.

Evita el contacto del dispositivo con el agua.

Limpieza de la carcasa externa

AVISO

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- 1 Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

Mantenimiento del dispositivo

Limpieza de la pantalla táctil

- 1 Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
- 2 Si es necesario, humedece ligeramente el paño con agua.
- 3 Si utilizas un paño humedecido, apaga el dispositivo y desconéctalo de la alimentación.
- 4 Frota suavemente la pantalla con el paño.

Evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- · No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo mediante el software Garmin Express (garmin.com/express).

Reinicio del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes reiniciarlo.

Mantén pulsado el botón de encendido durante 12 segundos.

Retirada del dispositivo, soporte y ventosa

Retirar el dispositivo del soporte

- 1 Pulsa el botón o lengüeta de liberación del soporte.
- 2 Inclina la parte inferior del dispositivo hacia arriba y levántalo del soporte.

Retirada del soporte de la ventosa

- 1 Gira el soporte del dispositivo hacia la derecha o izquierda.
- 2 Aplica presión hasta que el agujero del soporte libere la bola de la ventosa.

Retirada de la ventosa del parabrisas

- 1 Mueve la palanca de la ventosa hacia ti.
- 2 Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

AVISO

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volver a colocarlas en el lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

1 Gira la pieza del extremo ① en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraerla.







SUGERENCIA: es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.

- 2 Retira la pieza del extremo, el extremo plateado ② y el fusible ③.
- 3 Introduce un fusible rápido nuevo que tenga la misma corriente, como 1 A o 2 A.
- 4 Coloca el extremo plateado en la pieza del extremo.
- 5 Encaja la pieza del extremo y gírala en el sentido de las agujas del reloj para volver a fijarla al cable de alimentación del vehículo 4.

Solución de problemas

Mis perros no aparecen en la pantalla

- Comprueba que el dispositivo de mano compatible está a menos de 3 m (10 ft) del dispositivo Garmin DriveTrack.
- Comprueba que la transmisión está activada en el dispositivo de mano (*Recibir datos del dispositivo de mano*, página 2).
- Comprueba que los collares están encendidos y conectados al dispositivo de mano.

Para obtener más información, consulta el manual del usuario del dispositivo de mano.

La ventosa no se queda fija al parabrisas

- 1 Limpia la ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.
- 2 Sécalos con un paño seco y limpio.
- 3 Coloca la ventosa (*Montaje y alimentación del dispositivo Garmin DriveTrack en el vehículo*, página 1).

El dispositivo no detecta señales de satélite

- Comprueba que el simulador GPS esté apagado (Configurar la navegación, página 20).
- Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos.
- Permanece parado durante varios minutos.

El dispositivo no se carga en mi vehículo

- Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo, página 24).
- Comprueba que el vehículo está en marcha y que hay suministro de alimentación a la salida de alimentación.
- Comprueba que la temperatura interior del vehículo está dentro del rango de temperatura de carga indicado en las especificaciones.
- Comprueba que el fusible no está roto en la fuente de alimentación del vehículo.

La batería no dura mucho tiempo cargada

- Reduce el brillo de la pantalla (Configurar la pantalla, página 21).
- Reduce el tiempo de desconexión de pantalla (*Configurar la pantalla*, página 21).
- Reduce el volumen (Ajuste del volumen, página 2).
- Apaga el transmisor Wi-Fi cuando no lo utilices (Configuración de redes inalámbricas, página 21).
- Pon en dispositivo en modo de ahorro de energía cuando no lo utilices (*Encendido y apagado del dispositivo*, página 1).
- Mantén el dispositivo protegido de las temperaturas extremas.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.

Mi dispositivo no se conecta con mi teléfono o con Smartphone Link

- Selecciona Configuración > Redes inalámbricas.
 Debe activarse la opción Bluetooth.
- Activa la tecnología inalámbrica Bluetooth en el teléfono y acércalo a menos de 10 m (33 ft) del dispositivo.
- Comprueba que tu teléfono es compatible.

24 Solución de problemas

Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más información.

Realiza de nuevo el proceso de vinculación.

Para repetir el proceso de vinculación, debes desvincular el teléfono y el dispositivo (*Eliminar un teléfono vinculado*, página 15) y realizar el proceso de vinculación (*Vincular con un teléfono y conectar con Smartphone Link*, página 12).

La aplicación Smartphone Link afecta al nivel de carga de la batería de mi smartphone

La aplicación Smartphone Link utiliza la tecnología inalámbrica Bluetooth para enviar datos a tu dispositivo y recibirlos. Es normal que, al existir una conexión Bluetooth, se consuma algo de batería. Además, la aplicación comprueba periódicamente si existen actualizaciones de los servicios disponibles, lo cual puede consumir batería adicional.

Puedes cambiar la configuración de utilización de la batería en la aplicación Smartphone Link para reducir el consumo de batería de la aplicación.

- 1 En la aplicación Smartphone Link de tu smartphone, selecciona ❖.
- 2 Desplázate hasta la sección Utilización de la batería y selecciona Configuración.
- 3 Selecciona una o más opciones:
 - Desactiva la casilla de verificación Conexión automática Bluetooth.

Al desactivar esta opción, se ahorra una pequeña cantidad de batería, pero la aplicación no se puede conectar con tu dispositivo Garmin DriveTrack de manera automática. Mientras esta opción esté desactivada, debes seleccionar ▶ en el menú principal de Smartphone Link cada vez que quieras conectar tu dispositivo con Smartphone Link.

 Desmarca la casilla de verificación Comprobación de servicios en directo.

En algunos smartphones, la desactivación de esta opción puede reducir considerablemente el consumo de batería de la aplicación. Mientras esta opción esté desactivada, debes actualizar manualmente el menú principal de Smartphone Link para recibir información actualizada sobre los servicios en directo disponibles.

Apéndice

Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos

Puedes instalar una tarjeta de memoria para aumentar el espacio de almacenamiento de mapas y otros datos en el dispositivo. Cómprala en un establecimiento de productos electrónicos o visita www.garmin.com/maps para adquirir una tarjeta de memoria con el software de mapas de Garmin preinstalado. El dispositivo es compatible con tarjetas de memoria microSD de 4 a 32 GB.

- 1 Localiza la ranura para tarjetas de memoria de datos y mapas del dispositivo (Garmin DriveTrack 71, página 1).
- 2 Inserta una tarjeta de memoria en la ranura.
- 3 Presiónala hasta que se oiga un clic.

Gestión de datos

Puedes almacenar archivos en el dispositivo. Este dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows 95, 98, Me, Windows NT^o ni Mac OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas previamente cargados de Garmin (www.garmin.com). Además de para almacenar mapas y datos, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

Conectar el dispositivo a un ordenador

Puedes conectar el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.

- 1 Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
- 2 Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto del ordenador.
- 3 Cuando el dispositivo Garmin DriveTrack te pida que accedas al modo de transferencia de archivos, selecciona Sí.

En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble

Transferencia de datos desde el ordenador

1 Conecta el dispositivo a tu ordenador (Conectar el dispositivo a un ordenador, página 25).

En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.

- 2 En el ordenador, abre el explorador de archivos.
- 3 Selecciona un archivo.
- 4 Selecciona Editar > Copiar.
- 5 Busca una carpeta del dispositivo.

NOTA: si se trata de una unidad o volumen extraíble, no debes colocar archivos en la carpeta Garmin.

6 Selecciona Editar > Pegar.

Desconexión del cable USB

Si el dispositivo está conectado al ordenador como unidad o volumen extraíble, debes desconectarlo del ordenador de forma segura para evitar la pérdida de datos. Si el dispositivo está conectado al ordenador Windows como dispositivo portátil, no es necesario desconectarlo de forma segura.

- 1 Realiza una de estas acciones:
 - Para ordenadores con Windows, selecciona el icono
 Quitar hardware de forma segura situado en la bandeja del sistema y, a continuación, selecciona el dispositivo.
 - Para ordenadores con Mac, arrastra el icono del volumen a la papelera.
- 2 Desconecta el cable del ordenador.

Visualización del estado de la señal del GPS

Pulsa **IIII** durante tres segundos.

Compra de mapas adicionales

- 1 Visita la página del dispositivo en garmin.com.
- 2 Haz clic en la ficha Mapas.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Compra de accesorios

Visita garmin.com/accessories.

Apéndice 25

Índice	cuidados del dispositivo 23	capas 12
	D	comprar 25
Símbolos	departamento de asistencia 17	herramientas 2, 11 nivel de detalle 20
¿Dónde estoy? 10	desconectar, Bluetoothdispositivo 15	símbolos 4
A	destinos 20. Consulta ubicaciones	tema 20
accesorios 25	llegada 4 desvíos 5	ver rutas 2, 4
accesos directos	direcciones, buscar 9	marcar 14
añadir 10		modo suspensión 1 montar el dispositivo
borrar 10	E aditor mutos aviondodos 40	automóvil 1
actualizar mapas 22, 23	editar, rutas guardadas 19 el tiempo 18	retirar del soporte 24
software 22, 23	condiciones de carretera 19	ventosa 1, 24
agenda telefónica 14	radar 18	myTrends, rutas 6
alertas 2	elementos a evitar 6	N
audio 21 puntos de proximidad 21	área 6, 7 borrar 7	navegación 4, 5, 7
alertas de conducción 2, 3, 18	carretera 6	configurar 20 fuera de carretera 7
alertas de puntos de	desactivar 7	navegar fuera de carretera 7
proximidad, configuración 21	funciones de carretera 6	notificaciones 13-15
añadir un punto de paso 5 aparcamiento 4, 8, 9	peajes 6 especificaciones 22	número de ID 21
último punto 5	EULA 21	0
archivos, transferir 25		ordenador, conectar 25
audio, puntos de proximidad 21	F Foursement 0	P
В	Foursquare 9 función de indicación de carriles 4	pantalla, brillo 2
barra de búsqueda 7	fusible, cambiar 24	peajes, evitar 6
batería, cargar 24	6	perro, seguimiento 2
borrar	G Garmin Connect 12	photoLive 19, 20
dispositivo Bluetooth vinculado 15 rutas 19	Garmin Express 23	pila/batería cargar 1, 22
botón de encendido 1	actualizar software 23	optimizar 24
botones en pantalla 2	geocaching 9	problemas 24
brillo 2	GPS 1, 25 guardar, ubicación actual 10	planificador de rutas 19
buscar ubicaciones. 7–9, 13 Consulta también ubicaciones	guardar, ubicación actual 10	editar una ruta 19 puntos de paso 19
categorías 7	Н	planificador de viajes 19
ciudades 9	herramientas, mapas 11	próximos lugares 11
coordenadas 9	historial de viajes 21	personalizar 11
cruces 9 direcciones 9	T. Control of the con	puntos de interés (POI) 7, 9
Búsqueda rápida 7	iconos 2	lugares 8
	barra de estado 1 ID de unidad 21	R
	idioma	radares de semáforo en rojo 3
cable de alimentación para el vehículo 1 cables de alimentación 22	teclado 21	radares de velocidad 3 reconocimiento de instrucciones por voz 16
cambiar el fusible 24	voz 21	registro de ruta, ver 11
vehículo 1	indicaciones 4 indicaciones de conducción 4	reiniciar
cámaras	información de ruta 11	datos de la ruta 12
semáforo en rojo 3 velocidad 3	reiniciar 12	dispositivo 24 responder llamadas 14
cámaras de tráfico, ver 20	ver 11	restablecer la configuración 22
cambiar la zona de búsqueda 8	ir a casa 4	retirar el soporte 24
capas de mapa, personalizar 12	L	robos, evitar 24
capturas de pantalla 21 carga del dispositivo 24	latitud y longitud 9	rutas 3 añadir 5
cargar el dispositivo 1, 22	limpiar el dispositivo 23, 24 limpiar la pantalla táctil 24	añadir un punto 5, 19
casa	lista de giros 4	calcular 6
edición de la ubicación 4	LiveTrack 18	detener 6
ir a 4 llamar 14	llamadas 14	iniciar 3, 8 modo de cálculo 19, 20
número de teléfono 14	casa 14	myTrends 6
comando de voz 16	contactos 14 historial 14	sugeridas 6
activar 17	marcar 14	visualización en el mapa 4
frase de activación 16	realizar 14	S
navegar con 17 sugerencias de uso 17	responder 14	señales del satélite
combustible, estaciones 10	llamadas de teléfono 14 marcación 14	adquirir 1
compartir, LiveTrack 18	marcación por voz 14	ver 25 servicios de emergencia 10
condiciones de carretera, el tiempo 19	responder 14	Servicios de emergencia 10 Servicios en directo de Garmin 13
conectar 22 configuración 21	silenciar 14	suscribirse 13
configuración de la hora 21	llamadas telefónicas con manos libres 13, 15 lugares 8	siguiente giro 4
configurar 20, 21	iugai eə 😈	silenciar, audio 17
configurar la pantalla 21	M	Smartphone Link 13 , 15 , 16 conectar 12 , 15
control por voz 17 sugerencias 17	manual del usuario 17	
Jugoronoido 17	manas 3 10 11 20	desactivar llamadas 15
coordenadas 9	mapas 3, 10, 11, 20 actualizar 22, 23	software
coordenadas 9 cruces, buscar 9	mapas 3, 10, 11, 20 actualizar 22, 23 campo de datos 4, 11, 12	

26 Índice

```
versión 21
solución de problemas 24
soporte, retirar 24
suscripciones, Servicios en directo de Garmin
tarjeta de memoria 1, 25
   instalar 25
tarjeta microSD 1, 25
teclado
   idioma 21
   tipo 21
tecnología Bluetooth 12, 13, 24
   configuración 21
   desactivar llamadas 15
   desconectar un dispositivo 15 gestionar teléfonos 15
   vincular con un teléfono 12
Tecnología Bluetooth 14
teléfono
   desconectar 15
   vincular 12, 24
tráfico 12, 16, 21
   añadir suscripciones 16
   buscar retenciones de tráfico 12, 16
   cámaras 19, 20
   incidentes 12, 16
   mapa 12, 16
   receptor 16
   ruta alternativa 6
TripAdvisor 9
ubicación 8
ubicación actual 10
ubicaciones 9, 20
   actuales 10
   buscar 7, 9 guardar 10
   llamar 14
   lugares 8
   simuladas 20
   últimos encontrados 10
ubicaciones guardadas 19
   borrar 10
   categorías 10
   editar 10
ubicaciones simuladas 20
últimas ubicaciones encontradas 10
USB, desconectar 25
ventosa 24
vinculación de 2
vincular
   desconectar 15
   reloj 17
   teléfono 12, 24
vista de mapa en 2D 12
vista de mapa en 3D 12
vista del mapa
2D 12
   3D 12
volumen, ajustar 2
volumen automático, activar 2
Watch Link 5, 17, 18
Wi-Fi 21, 22
```

Índice 27

support.garmin.com









